

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 66

Dansk udgave

## Retsforskrifter

51. årgang

10. marts 2008

Indhold	I	Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk	
		FORORDNINGER	
		★ Rådets forordning (EF) nr. 194/2008 af 25. februar 2008 om forlængelse og styrkelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og ophævelse af forordning (EF) nr. 817/2006 .....	1

Pris: 18 EUR

# DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

## I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## FORORDNINGER

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 194/2008

af 25. februar 2008

om forlængelse og styrkelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og ophævelse af forordning (EF) nr. 817/2006

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 60 og 301,

under henvisning til Rådets fælles holdning 2007/750/FUSP om 19. november 2007 ændring af fælles holdning 2006/318/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar <sup>(1)</sup>,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 28. oktober 1996 indførte Rådet, der var bekymret over de manglende fremskridt hen imod demokratisering og over de fortsatte krænkelser af menneskerettighederne i Burma/Myanmar, ved fælles holdning 1996/635/FUSP visse restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar <sup>(2)</sup>. Disse foranstaltninger blev efterfølgende forlænget og ændret ved fælles holdning 2000/346/FUSP <sup>(3)</sup>, ophævet og erstattet af fælles holdning 2003/297/FUSP <sup>(4)</sup>, og derefter forlænget ved fælles holdning 2004/423/FUSP <sup>(5)</sup>, styrket ved fælles holdning 2004/730/FUSP <sup>(6)</sup>, ændret ved fælles holdning 2005/149/FUSP <sup>(7)</sup> og forlænget og ændret ved

fælles holdning 2005/340/FUSP <sup>(8)</sup>. Rådet vedtog desuden fælles holdning 2006/318/FUSP <sup>(9)</sup> i betragtning af den politiske situation i Burma/Myanmar, kendetegnet ved:

- de militære myndigheders manglende indledning af substansdrøftelser med den demokratiske bevægelse om en proces, der kan føre til national forsoning, respekt for menneskerettighederne og demokrati
- den manglende tilladelse til at afholde et ægte og åbent nationalt konvent
- den fortsatte tilbageholdelse af Daw Aung San Suu Kyi, andre medlemmer af Nationalforbundet for Demokrati (NLD) og andre, der tilbageholdes af politiske årsager
- den fortsatte chikane mod NLD og andre organiserede politiske bevægelser
- den vedvarende grove krænkelser af menneskerettighederne, bl.a. i form af en manglende indsats for at udrydde tvangsarbejde i henhold til henstillingerne i den rapport, som Den Internationale Arbejdsorganisations gruppe på højt plan udsendte i 2001, og henstillinger og forslag fra senere ILO-missioner og
- den seneste udvikling såsom de hindringer, der i stigende grad lægges i vejen for de internationale og ikke-statslige organisationers arbejde.

<sup>(1)</sup> EUT L 308 af 24.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 287 af 8.11.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 122 af 24.5.2000, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 106 af 29.4.2003, s. 36. Senest ændret ved Rådets afgørelse 2003/907/FUSP (EUT L 340 af 24.12.2003, s. 81).

<sup>(5)</sup> EUT L 125 af 28.4.2004, s. 61. Senest ændret ved fælles holdning 2005/340/FUSP (EUT L 108 af 29.4.2005, s. 88).

<sup>(6)</sup> EUT L 323 af 26.10.2004, s. 17.

<sup>(7)</sup> EUT L 49 af 22.2.2005, s. 37.

<sup>(8)</sup> EUT L 108 af 29.4.2005, s. 88.

<sup>(9)</sup> EUT L 116 af 29.4.2006, s. 77. Senest ændret ved fælles holdning 2007/750/FUSP.

- (2) Fælles holdning 2006/318/FUSP fastsatte derfor, at de restriktive foranstaltninger over for militærregimet i Burma/Myanmar og de personer, der nyder godt af regimet, eller som aktivt modarbejder national forsoning, respekt for menneskerettighederne og demokrati, skal opretholdes. De restriktive foranstaltninger i fælles holdning 2006/318/FUSP omfattede bl.a. en våbenembargo, et forbud mod teknisk bistand, finansieringsmidler og finansiell bistand i forbindelse med militæraktiviteter, et forbud mod eksport af udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, samt indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer tilhørende medlemmer af Burmas/Myanmars regering og alle fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, som er knyttet til den, et rejseforbud for disse fysiske personer samt et forbud mod at yde lån eller kreditter til statsejede burmesiske virksomheder og mod at erhverve eller udvide en deltagelse i sådanne virksomheder.
- (3) Nogle af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar blev gennemført på fællesskabsplan ved Rådets forordning (EF) nr. 817/2006 af 29. maj 2006 om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og om ophævelse af forordning (EF) nr. 798/2004 <sup>(1)</sup>.
- (4) Som reaktion på de burmesiske myndigheders brutale undertrykkelse af fredelige demonstranter i september 2007 og de fortsatte alvorlige krænkelser af menneskerettighederne i Burma/Myanmar besluttede Rådet den 19. november 2007 at indføre yderligere restriktive foranstaltninger over for det burmesiske militærregime end de foranstaltninger, der allerede er i kraft i medfør af fælles holdning 2006/318/FUSP.
- (5) Fælles holdning 2007/750/FUSP fastsatte nye restriktive foranstaltninger over for visse former for import fra, eksport til og investeringer i Burma/Myanmar med sigte på landets træindustri og visse udvindingsindustrier.

Rådet opfordrede også til at udvide anvendelsesområdet for de eksisterende restriktioner over for investeringer i virksomheder, der ejes eller kontrolleres af personer eller enheder med tilknytning til militærregimet, og udvide kategorierne af personer, som er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer, til også at omfatte andre højtstående tjenestegørende burmesisk militærpersoner.

- (6) I over ti år har Rådet og det internationale samfund gentagne gange fordømt det burmesiske regimes anvendelse af tortur, summariske og vilkårlige henrettelser, tvangsarbejde, misbrug af kvinder, politiske anholdelser, tvangsfordrivelse

af befolkningen og begrænsninger af de grundlæggende rettigheder til ytringsfrihed, fri bevægelighed og forsamlingsfrihed. På baggrund af regimes vedvarende og fortsatte alvorlige krænkelser af de grundlæggende rettigheder, herunder den nylige brutale undertrykkelse af fredelige demonstrationer, skal de restriktive foranstaltninger i denne forordning bidrage til at fremme respekten for de grundlæggende rettigheder og derved tjene til at beskytte den offentlige moral.

- (7) De nye restriktive foranstaltninger er rettet mod sektorer, som er en indtægtskilde for militærregimet i Burma/Myanmar. De nye restriktive foranstaltninger finder derfor anvendelse på træ og træprodukter, kul, guld, sølv, visse uædle metaller, ædelsten og halvædelsten. I disse sektorer er der indført visse restriktive foranstaltninger på import, eksport og investeringer. Listen over enheder, som skal være omfattet af de nye restriktioner for investering og finansiell bistand til eksport, bør svare til den liste, der er oprettet i bilag I til fælles holdning 2007/750/FUSP, som omfatter enheder i Burma/Myanmar, der er involveret i de pågældende sektorer.
- (8) Restriktionerne skal forhindre personer under EF's jurisdiktion i at få fordel af handel, som fremmer eller på anden måde letter gennemførelsen af politikker, som krænker international lov og er i modstrid med principperne om frihed, demokrati, respekt for menneskerettighederne, de grundlæggende friheder og retsstaten, der er fælles for alle medlemsstaterne.
- (9) Anvendelsesområdet for det investeringsforbud, der blev indført ved forordning (EF) nr. 817/2006, bør tilpasses til fælles holdning 2007/750/FUSP, og listen over personer, enheder og organer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i den forordning, bør ajourføres.
- (10) Listen over udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, bør ajourføres på grundlag af ekspertudtalelser og under hensyntagen til Rådets forordning (EF) nr. 1236/2005 af 27. juni 2005 om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf <sup>(2)</sup>.
- (11) Visse af ovennævnte foranstaltninger falder ind under EF-traktatens anvendelsesområde, og for navnlig at sikre, at de økonomiske operatører i alle medlemsstaterne anvender dem på samme måde, er der behov for fællesskabslovgivning til gennemførelsen heraf for Fællesskabets vedkommende.

<sup>(1)</sup> EUT L 148 af 2.6.2006, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 830/2007 (EUT L 185 af 17.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT L 200 af 30.7.2005, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

- (12) Af klarhedshensyn bør der vedtages en ny tekst, der indeholder alle relevante bestemmelser med ændringer, og som træder i stedet for forordning (EF) nr. 817/2006, som bør ophæves.
- (13) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør den træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## KAPITEL 1

### Definitioner

#### Artikel 1

I denne forordning forstås ved:

- a) »import«: indførsel af varer til Fællesskabets toldområde eller andre områder, hvor traktaten finder anvendelse på betingelserne i dennes artikel 299. Det omfatter som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks <sup>(1)</sup> anbringelse i frizone, på frilager eller under suspensiv procedure og overgang til fri omsætning, men ikke transit og midlertidig oplagring
- b) »eksport«: udførsel af varer fra Fællesskabets toldområde eller andre områder, hvor traktaten finder anvendelse på betingelserne i dennes artikel 299. Det omfatter som defineret i forordning (EØF) nr. 2913/92 udførsel af varer, der kræver toldangivelse, og udførsel af varer efter oplagring i en frizone af kontroltype I eller på et frilager, men ikke transit
- c) »eksportør«: en fysisk eller juridisk person, på hvis vegne der udfærdiges en eksportanmeldelse, dvs. den person, som på tidspunktet for godkendelsen af anmeldelsen er indehaver af kontrakten med modtageren i tredjelandet, og som har beføjelse til at træffe afgørelse om forsendelse af emnet ud af Fællesskabets toldområde eller andre områder, som traktaten finder anvendelse på
- d) »teknisk bistand«: enhver form for teknisk støtte i forbindelse med reparation, udvikling, fremstilling, samling, prøvning, vedligeholdelse eller anden teknisk ydelse, idet bistanden kan ydes i form af instruktion, rådgivning, oplæring, overførsel af driftskendskab eller konsulent-service; teknisk bistand omfatter også mundtlig bistand
- e) »pengemidler«: finansielle aktiver og midler af enhver art, herunder, men ikke begrænset til:
- kontante pengebeløb, checks, pengefordringer, vekslere, anvisninger og andre betalingsinstrumenter
  - indeståender i finansielle institutioner eller andre enheder, saldi på konti, tilgodehavender og tilgodehavendebeviser
  - børsnoterede og unoterede værdipapirer og gældsinstrumenter, herunder også aktier og andre ejerandele, værdipapircertifikater, obligationer, warrants, usikrede værdipapirer og derivatkontrakter
  - renter, udbytter og andre indtægter eller værdier hidrørende fra aktiver
  - kreditter, modregningsrettigheder, garantier, opfyldelsesgarantier eller andre finansielle forpligtelser
  - remburser, konnossementer, løsøre pantebreve
  - dokumentation for en interesse i pengemidler eller økonomiske ressourcer;
- f) »indefrysning af pengemidler«: hindring af enhver form for flytning, overførsel, ændring, brug af, adgang til eller håndtering af pengemidler, som ville resultere i ændring af omfang, beløb, anbringelsessted, ejerforhold, besiddelse, art eller formål eller andre ændringer, som ville gøre det muligt at bruge de pågældende midler, herunder porteføljeforvaltning
- g) »økonomiske ressourcer«: aktiver af enhver art, både materielle og immaterielle, og såvel løsøre som fast ejendom, som ikke er pengemidler, men som kan benyttes til at opnå pengemidler, varer eller tjenesteydelser
- h) »indefrysning af økonomiske ressourcer«: hindring af, at sådanne aktiver på nogen måde anvendes til at opnå pengemidler, varer eller tjenesteydelser, herunder også ved salg, leje eller pantsætning;
- i) »Fællesskabets område«, de områder, hvor traktaten finder anvendelse på de betingelser, der er fastsat i deri.

## KAPITEL 2

### Import- og købsrestriktioner

#### Artikel 2

- Bilag I skal omfatte varer henhørende under følgende kategorier:
  - kævler, træ og træprodukter
  - kul og visse metaller og
  - ædel- og halvædelsten.

<sup>(1)</sup> EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

2. Det er forbudt:
- a) at importere varer, der er opført i bilag I, hvis de pågældende varer
    - i) har oprindelse i Burma/Myanmar eller
    - ii) er blevet eksporteret fra Burma/Myanmar
  - b) at købe varer, der befinder sig i Burma/Myanmar, og som er opført i bilag I
  - c) at transportere varer, der er opført i bilag I, hvis de pågældende varer har oprindelse i Burma/Myanmar eller er blevet eksporteret fra Burma/Myanmar til et andet land, og deres endelige bestemmelsessted er i Fællesskabet eller
  - d) bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, der har til formål eller til følge direkte eller indirekte at omgå de i litra a), b) eller c) omhandlede forbud.
3. Varenes oprindelse fastlægges i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2913/92.
4. Indførsel, køb og transport af varer, som foregår lejlighedsvis og udelukkende består af produkter bestemt til personlig brug for modtagerne eller de rejsende eller deres familie, anses ikke for at være omfattet af forbuddet i stk. 2.

### Artikel 3

1. Artikel 2, stk. 2, finder ikke anvendelse på varer, som i henhold til en kontraktlig forpligtelse til at levere de pågældende varer til en kontraherede part i Fællesskabet, var under forsendelse på datoen for denne forordnings ikrafttræden. Varer anses for at være under forsendelse, hvis de har forladt Burma/Myanmar før den relevante dato for et endeligt bestemmelsessted i Fællesskabet.
2. Det er den berørte parts ansvar at bevise over for toldmyndighederne ved relevante dokumenter, at betingelserne i stk. 1 er opfyldt. Hvis dokumenterne ikke er forelagt, når varerne toldangives, tager toldmyndighederne varerne i bevaring.
3. Hvis de nødvendige dokumenter ikke er forelagt inden for to måneder, eller hvis toldmyndighederne, efter at dokumenterne er forelagt, ikke finder det godtgjort, at betingelserne i stk. 1 er opfyldt, disponerer toldmyndighederne over de opbevarede varer i overensstemmelse med den gældende nationale lovgivning.

### KAPITEL 3

## Ekспортrestriktioner

### Artikel 4

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, jf. listen i bilag I, uanset om det har oprindelse i eller uden

for Fællesskabet, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Burma/Myanmar eller til anvendelse i dette land

2. Stykke 1 gælder ikke for beskyttelsesbeklædning såsom skudsikre veste og hjelme, der midlertidigt udføres til Burma/Myanmar og udelukkende er til personlig brug for FN-personel, personale fra Den Europæiske Union, Fællesskabet eller dets medlemsstater, repræsentanter for medierne, humanitært hjælpepersonale, ulandsfrivillige og tilknyttet personale.

### Artikel 5

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere varer eller teknologi, jf. listen i bilag III, til virksomheder i Burma/Myanmar, som er involveret i følgende industrier:

- a) skovhugst og forarbejdning af træ
- b) udvinding af kul, guld, sølv, jern, tin, kobber, wolfram, bly, mangan, nikkel og zink
- c) udvinding og forarbejdning af ædel- og halvædelstene, herunder diamanter, rubiner, safirer, jade og smaragder

2. Bilag III omfatter udstyr og teknologi, der anvendes i de industrier, der er nævnt i stk. 1. Bilag III omfatter ikke emner, som er opført på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr.

3. Med henblik på at gennemføre stk. 1 kræves der forudgående tilladelse til direkte eller indirekte at eksportere de produkter og den teknologi, som er opført i bilag III, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i, eller til brug i, Burma/Myanmar.

4. Eksportører skal forsyne de kompetente myndigheder med alle de relevante oplysninger, der kræves til deres ansøgning om tilladelse. Hvis eksportøren ikke er etableret i Fællesskabet, er det enten sælgeren, leverandøren eller den overførende part, der er etableret i Fællesskabet, som har ansvaret for at ansøge om den nødvendige forudgående tilladelse. Ansøgningen indgives til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor ansøgeren er etableret, jf. webstederne i bilag IV. Transportørerne skal have den nødvendige forudgående tilladelse forelagt, før eksporten finder sted.

5. De kompetente myndigheder i medlemsstaterne, jf. webstederne i bilag IV, giver ikke tilladelse til nogen form for eksport af de varer og den teknologi, der er opført i bilag III, hvis der er rimelige grunde til at antage, at varerne eller teknologien vil blive stillet til rådighed for en virksomhed i Burma/Myanmar, som er involveret i de industrier, der er nævnt i stk. 1.

6. Tilladelserne kan kun gives af en kompetent myndighed i den medlemsstat, hvor ansøgeren er etableret, jf. webstederne i bilag IV. Tilladelserne er gyldige i hele Fællesskabet.

7. De kompetente myndigheder kan give tilladelse på de vilkår, som de finder passende, som f.eks. krav om slutbrugerkærling. De kompetente myndigheder kan i overensstemmelse med stk. 4 eller 5 annullere, suspendere, ændre eller tilbagekalde tilladelser, som de allerede har givet.

8. Hvis de kompetente myndigheder i en medlemsstat nægter at give en tilladelse eller annullerer, suspenderer, væsentligt begrænser eller tilbagekalder en tilladelse, skal den pågældende medlemsstat underrette de andre medlemsstater og Kommissionen herom og udveksle relevante oplysninger med dem, bl.a. om de involverede emner, den involverede slutbruger eller den involverede virksomhed i Burma/Myanmar i overensstemmelse med fortrolighedskravene i Rådets forordning (EF) nr. 515/97<sup>(1)</sup>.

9. Før en medlemsstat udsteder en tilladelse, som vedrører den samme slutbruger eller virksomhed i Burma/Myanmar, hører den først den medlemsstat, som udstedte afslaget. Hvis medlemsstaten efter en sådan høring beslutter at udstede tilladelse, underretter den de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom og forelægger alle relevante oplysninger for at forklare beslutningen.

#### Artikel 6

Artikel 5 finder ikke anvendelse på varer, som var under forsendelse inden datoen for denne forordnings ikrafttræden. Varer anses for at være under forsendelse, hvis de har forladt Fællesskabet før den relevante dato for et endeligt bestemmelsessted i Burma/Myanmar.

#### Artikel 7

1. Det er forbudt:

- a) at yde, sælge, levere eller overføre teknisk bistand med tilknytning til militære aktiviteter og i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse og brug af våben og enhver form for materiel med tilknytning hertil, herunder skydevåben og ammunition, militærkøretøjer og militærudstyr, paramilitært udstyr og reservedele til ovennævnte, direkte eller indirekte til alle fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i, eller til brug i, Burma/Myanmar
- b) at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand med tilknytning til militære aktiviteter, herunder gavebistand, lån og eksportkreditforsikring, i forbindelse med salg, leverancer,

<sup>(1)</sup> Forordning (EF) nr. 515/97 af 13. marts 1997 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes administrative myndigheder og om samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den rette anvendelse af told- og landbrugsbestemmelserne (EFT L 82 af 22.3.1997, s. 1). Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

overførsel eller eksport af våben og dertil knyttet udstyr, direkte eller indirekte til alle fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i, eller til brug i, Burma/Myanmar.

2. Det er forbudt:

- a) at yde teknisk bistand i forbindelse med udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, som er opført i bilag II, direkte eller indirekte til alle fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i, eller til brug i, Burma/Myanmar
- b) at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med det udstyr, der er opført i bilag II, herunder navnlig gavebistand, lån og eksportkreditforsikring, direkte eller indirekte, til alle fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i, eller til brug i, Burma/Myanmar.

3. Hvad angår alle de virksomheder, juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag V, er det forbudt at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand til nogen form for salg, levering, overførsel eller eksport af de varer og den teknologi, der er opført i bilag III, eller til teknisk bistand eller oplæring med tilknytning hertil.

4. I bilag V opføres:

- a) virksomheder i Burma/Myanmar, der er involveret i følgende industrier:
  - i) skovhugst og forarbejdning af træ
  - ii) udvinding af kul, guld, sølv, jern, tin, kobber, wolfram, bly, mangan, nikkel og zink
  - iii) udvinding og forarbejdning af ædel- og halvædelstene, herunder diamanter, rubiner, safirer, jade og smaragder og
- b) juridiske personer, enheder eller organer, der ejes eller kontrolleres af disse virksomheder, eller som optræder for eller på vegne af virksomheder, der ejes eller kontrolleres af dem, eller som optræder for eller på vegne af disse virksomheder.

5. Bevidst og forsætlig deltagelse i aktiviteter, der har til formål eller til følge at omgå de forbud, der er nævnt i stk. 1, 2 og 3, er forbudt.

6. Forbuddene i stk. 1, litra b), stk. 2, litra b) og stk. 3, medfører ikke noget ansvar for de berørte fysiske eller juridiske personer eller enheder, hvis disse ikke vidste og ikke havde rimelig grund til at formode, at deres handling ville være i strid med disse forbud.

*Artikel 8*

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at yde finansiel bistand i tilknytning til varer eller teknologi, der er opført i bilag III, til virksomheder i Burma/Myanmar, som er involveret i de industrier, der er opført i artikel 5, stk. 1.

2. Med henblik på at gennemføre stk. 1 kræves der forudgående tilladelse for at yde teknisk bistand med tilknytning til varer og teknologi, der er opført i bilag III, til alle fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i, eller til brug i, Burma/Myanmar.

3. De fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der yder teknisk bistand, forsyner de kompetente myndigheder med alle relevante oplysninger, der kræves til deres ansøgning om tilladelse. Ansøgningen indgives til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor ansøgeren er etableret, jf. webstederne i bilag IV.

4. De kompetente myndigheder i medlemsstaterne, jf. webstederne i bilag IV, udsteder ikke tilladelse til at yde teknisk bistand med tilknytning til de varer og den teknologi, der er opført i bilag III, hvis der er rimelige grunde til at antage, at den tekniske bistand vil blive ydet til eller på anden måde være til fordel for en virksomhed i Burma/Myanmar, som er involveret i de industrier, der er opført i artikel 5, stk. 1.

5. Artikel 5, stk. 5-8, finder anvendelse for ansøgninger om tilladelse, der foretages i overensstemmelse med denne artikel.

*Artikel 9*

1. Uanset artikel 4 og artikel 7, stk. 2, kan de kompetente myndigheder i medlemsstaterne, jf. webstederne i bilag IV, på vilkår, som de finder passende, tillade:

- a) salg, levering, overførsel eller eksport af udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, jf. bilag II, men udelukkende er bestemt til humanitær brug eller beskyttelsesbrug, eller til brug for FN's, EU's og Fællesskabets institutionsopbygningsprogrammer eller for EU's og FN's krisestyringsoperationer
- b) salg, levering, overførsel eller eksport af minerydningsudstyr og materiel til brug ved minerydning, og
- c) levering af finansieringsmidler og finansiel bistand og teknisk bistand i forbindelse med det i litra a) og b) nævnte udstyr og materiel samt de nævnte programmer og operationer.

2. Uanset artikel 5, stk. 1 og 6, artikel 7, stk. 3, og artikel 8 kan de kompetente myndigheder i medlemsstaterne, jf. webstederne i bilag IV, på vilkår, som de finder passende, tillade salg, levering, overførsel eller eksport af de varer og den teknologi, der er opført

i bilag III, til de i artikel 5, stk. 1, nævnte virksomheder, eller levering af dertil knyttet teknisk bistand, finansieringsmidler eller finansiel bistand, hvis følgende betingelser alle er opfyldt:

- a) transaktionen består i at udføre en kontraktlig forpligtelse til at sælge, levere eller overføre de pågældende varer eller til at levere den pågældende bistand eller finansiering til en virksomhed eller et joint venture i Burma/Myanmar
- b) den kontrakt eller aftale, som forpligtelsen er baseret på, var indgået af sælger, leverandør eller den overførende part inden datoen for denne forordnings ikrafttræden, og
- c) kontrakten eller aftalen vedrører investering i, erhvervelse eller oprettelse af den pågældende virksomhed eller joint venture.

3. Uanset artikel 7, stk. 1, kan de kompetente myndigheder i medlemsstaterne, jf. bilag IV, på vilkår, som de finder passende, tillade levering af finansieringsmidler og finansiel bistand og teknisk bistand i forbindelse med:

- a) militært udstyr, som ikke er bestemt til at dræbe, men som udelukkende er bestemt til humanitær brug eller beskyttelse eller til De Forenede Nationers, Den Europæiske Unions og Fællesskabets programmer for institutionsopbygning
- b) materiel, der er bestemt til Den Europæiske Unions og De Forenede Nationers krisestyringsoperationer.

*Artikel 10*

De tilladelser, der er nævnt i dette kapitel, udstedes ikke til aktiviteter, der allerede har fundet sted.

## KAPITEL 4

**Indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer***Artikel 11*

1. Alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører eller ejes, besiddes eller kontrolleres af de enkelte medlemmer af Burmas/Myanmars regering og fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem, jf. listen i bilag VI, indefrysnes.

2. Ingen pengemidler eller økonomiske ressourcer må hverken direkte eller indirekte stilles til rådighed for eller være til fordel for de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der er opført på listen i bilag VI.

3. Bevidst og forsætlig deltagelse i aktiviteter, der direkte eller indirekte har til formål eller til følge at fremme de i stk. 1 og 2 omhandlede transaktioner, er forbudt.

4. Forbuddet i stk. 2 medfører ikke ansvar af nogen form for ansvar for de berørte fysiske eller juridiske personer eller enheder, hvis disse ikke vidste og ikke havde rimelig grund til at formode, at deres handling ville være i strid med dette forbud.

#### Artikel 12

1. Artikel 11, stk. 2, finder ikke anvendelse på beløb, der tilføres indefrosne konti, i form af:

- a) renter og andre indtægter af disse konti eller
- b) forfaldne beløb i henhold til kontrakter, aftaler eller forpligtelser, der er indgået eller opstået forud for den dato, hvor disse konti blev underlagt bestemmelserne i enten forordning (EF) nr. 1081/2000 <sup>(1)</sup>, (EF) nr. 798/2004 <sup>(2)</sup>, (EF) nr. 817/2006 <sup>(3)</sup> eller nærværende forordning, forudsat at de pågældende renter, indtægter eller beløb fortsat er omfattet af artikel 11, stk. 1.

2. Artikel 11, stk. 2, er ikke til hinder for, at finansierings- eller kreditinstitutioner i Fællesskabet, der modtager pengemidler overført af tredjeparter til en konto tilhørende en fysisk eller juridisk person, en enhed eller et organ, der er opført på listen, krediterer de indefrosne konti med disse beløb, forudsat at alle beløb, der tilføres disse konti, også indefrysnes. Finansierings- eller kreditinstitutionerne underretter straks de kompetente myndigheder om sådanne transaktioner.

#### Artikel 13

1. De kompetente myndigheder i medlemsstaterne, jf. webstederne i bilag IV, kan på de vilkår, som de finder passende, tillade, at visse indefrosne pengemidler eller økonomiske ressourcer frigives eller stilles til rådighed, efter at de har konstateret, at de pågældende pengemidler eller økonomiske ressourcer er:

- a) nødvendige for at dække de basale behov hos de personer, der er opført på listen i bilag VI, og de familiemedlemmer, som disse har forsørgerpligt over for, herunder betaling af

<sup>(1)</sup> Forordning (EF) nr. 1081/2000 af 22. maj 2000 om forbud mod salg, levering og eksport til Burma/Myanmar af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme, og om indefrysning af midler tilhørende visse personer, der har tilknytning til vigtige regeringsfunktioner i nævnte land (EFT L 122 af 24.5.2000, s. 29).

<sup>(2)</sup> Forordning (EF) nr. 798/2004 af 26. april 2004 om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1081/2000 (EUT L 125 af 28.4.2004, s. 4).

<sup>(3)</sup> Forordning (EF) nr. 817/2006 af 29. maj 2006 om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og om ophævelse af forordning (EF) nr. 798/2004 (EUT L 148 af 2.6.2006, s. 1). Senest ændret ved forordning (EF) nr. 830/2007 (EUT L 185 af 17.7.2007, s. 1).

fødevarer, husleje eller renter og afdrag på hypotekslån, medicin og lægebehandling, skatter, forsikringspræmier og offentlige forbrugsafgifter

- b) bestemt udelukkende til betaling af rimelige honorarer og godtgørelser af udgifter i forbindelse med juridisk bistand
- c) bestemt udelukkende til betaling af afgifter eller gebyrer til rutinemæssig forvaltning af indefrosne pengemidler eller økonomiske ressourcer eller
- d) nødvendige til afholdelse af ekstraordinære udgifter, forudsat at den berørte medlemsstat mindst to uger før tilladelsen har meddelt de andre medlemsstater og Kommissionen, hvorfor den skønner, at der bør udstedes en særlig tilladelse.

2. Medlemsstaterne underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der udstedes i medfør af stk. 1.

#### Artikel 14

Fysiske og juridiske personer eller enheder, herunder disses ledelse og personale, som implementerer forordningen, og som i god tro indefryser pengemidler og økonomiske ressourcer eller afviser at stille pengemidler eller andre økonomiske ressourcer til rådighed i forvisning om, at det er i overensstemmelse med denne forordning, kan ikke på nogen måde drages til ansvar, medmindre det godtgøres, at indefrysningen er sket som følge af forsømmelighed.

#### KAPITEL 5

### Restriktioner mod finansiering af visse virksomheder

#### Artikel 15

1. I bilag VII opføres:

- a) virksomheder, der ejes eller kontrolleres af Burmas/Myanmars regering, eller de offentlige instanser, virksomheder, herunder privatretlige virksomheder, hvori de offentlige myndigheder har aktiemajoriteten, og organer i denne stat
- b) virksomheder, der ejes eller kontrolleres af de enkelte medlemmer af Burma/Myanmars regering eller af fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem, og
- c) juridiske personer, enheder eller organer, der ejes eller kontrolleres af de i litra a) eller b) nævnte virksomheder, eller optræder for dem eller på deres vegne.



## 2. Det er forbudt:

- a) at yde lån eller kreditter til nogen af de virksomheder, juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag V eller VII, eller at erhverve obligationer, indlånsbeviser, warrants eller obligationslån, udstedt af de virksomheder, juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag VII
- b) at erhverve eller udvide en deltagelse i de virksomheder, juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag V eller VII, herunder fuldstændig erhvervelse af sådanne virksomheder og erhvervelse af aktier og værdipapirer med karakter af andelsbevis
- c) at oprette joint ventures med de virksomheder, juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag V eller VII, med datterselskaber til sådanne virksomheder eller med associerede juridiske personer, enheder eller organer under deres kontrol.

3. Bevidst og forsætlig deltagelse i aktiviteter, som direkte eller indirekte har til formål eller til følge at omgå bestemmelserne i stk. 2, er forbudt.

4. Stk. 2 berører ikke opfyldelse af handelskontrakter om levering af varer eller tjenesteydelser på sædvanlige handelsmæssige betalingsvilkår og de sædvanlige tillægsaftaler i tilknytning til opfyldelsen af sådanne kontrakter, såsom eksportkreditforsikringer.

5. Forbuddet i stk. 2, litra a), berører ikke opfyldelsen af en forpligtelse i henhold til kontrakter eller aftaler, der var indgået inden den dato, hvor virksomheden først blev udpeget af Rådet, jf. bilag V eller VII.

6. Forbuddet i stk. 2, litra b), er ikke til hinder for at udvide en deltagelse i virksomheder, juridiske personer, enheder eller organer, der er opført på listen i bilag V eller VII, hvis en sådan udvidelse foretages i henhold til en aftale indgået med den pågældende virksomhed inden den dato, hvor virksomheden først blev udpeget af Rådet, jf. bilag V eller VII.

7. Personer, enheder eller organer, som har til hensigt at udvide en deltagelse i en virksomhed, en juridisk person, en enhed eller et organ, der er opført på listen i bilag V eller VII, underretter den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat, jf. de websteder, der er opført i bilag IV, inden en af de transaktioner, der er nævnt i stk. 6 finder sted. Den pågældende medlemsstat underretter de andre medlemsstater og Kommissionen.

8. Forbuddet i stk. 2, litra a) medfører ikke nogen form for ansvar for de berørte fysiske eller juridiske personer eller enheder, hvis de ikke vidste og ikke havde rimelig grund til at formode, at deres handlinger ville være i strid med dette forbud.

## KAPITEL 6

**Almindelige og afsluttende bestemmelser***Artikel 16*

1. Med forbehold af de gældende regler vedrørende indberetning, fortrolighed og tavshedspligt skal fysiske og juridiske personer, enheder og organer:

- a) øjeblikkeligt videregive oplysninger, der kan fremme overholdelsen af denne forordning, herunder oplysninger om konti og beløb, som er indefrosset i medfør af artikel 11, til de kompetente myndigheder, jf. webstederne i bilag IV, på det sted, hvor de pågældende er bosat eller etableret, og fremsende oplysningerne til Kommissionen direkte eller via disse myndigheder og
- b) samarbejde med de kompetente myndigheder der er opført på webstederne i bilag IV, om efterprøvning af disse oplysninger.

2. Alle oplysninger, som gives eller modtages i henhold til denne artikel, må kun anvendes til de formål, hvortil de er givet eller modtaget.

*Artikel 17*

Kommissionen og medlemsstaterne underretter straks hinanden om de foranstaltninger, der træffes i henhold til denne forordning, og udveksler alle andre relevante oplysninger, som de råder over, og som har relation til denne forordning, navnlig oplysninger om overtrædelser, håndhævelsesproblemer og domme afsagt af de nationale domstole.

*Artikel 18*

1. Kommissionen bemyndiges til:

- a) at ændre bilag IV på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne
- b) at ændre bilag V, VI og VII på grundlag af afgørelser truffet vedrørende bilag I, II og III til fælles holdning 2006/318/FUSP.

2. Der vil blive offentliggjort en meddelelse om, hvordan der skal indgives oplysninger vedrørende bilag I, VI og VII <sup>(1)</sup>.

*Artikel 19*

1. Medlemsstaterne fastsætter regler for, hvilke sanktioner der skal anvendes ved overtrædelse af bestemmelserne i denne forordning, og træffer alle fornødne foranstaltninger for at sikre, at sanktionerne iværksættes. Sanktionerne skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning.

<sup>(1)</sup> EUT C 65 af 11.3.2008.

2. Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om disse regler straks efter denne forordnings ikrafttræden og underretter den om alle senere ændringer.

#### Artikel 20

1. Medlemsstaterne udpeger de i denne forordning omtalte kompetente myndigheder og angiver dem på eller via de websteder, der er opført i bilag IV.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen, hvem der er deres kompetente myndigheder, straks efter denne forordnings ikrafttræden og underretter den om alle senere ændringer.

#### Artikel 21

Denne forordning finder anvendelse:

a) inden for Fællesskabets område, herunder dets luftrum

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 2008.

- b) om bord på fly og skibe under en medlemsstats jurisdiktion
- c) på enhver person inden for eller uden for Fællesskabets område, som er statsborger i en medlemsstat
- d) på alle juridiske personer, enheder eller organer, der er oprettet eller stiftet i henhold til en medlemsstats lovgivning
- e) på alle juridiske personer, enheder eller organer for så vidt angår forretningsvirksomhed, der helt eller delvis foregår inden for Fællesskabet.

#### Artikel 22

Forordning (EF) nr. 817/2006 ophæves.

#### Artikel 23

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

På Rådets vegne  
A. VIZJAK  
Formand

## BILAG I

## Liste over varer, der er omfattet af import- og købsrestriktioner som omhandlet i artikel 2

Note:

Hvis en post i dette bilag kun vedrører en del af den angivne KN-kode, anføres »ex« foran KN-koden.

## A. Kævler, træ og træprodukter

KN-kode	Varebeskrivelse
4401	Brænde; træ i form af flis eller spåner; træ i form af flis eller spåner; savsmuld og træaffald, også agglomereret til briketter eller lignende former
4402	Trækul (herunder kul af nøddeskaller eller af nødder), også agglomereret
4403	Træ, ubearbejdet eller afbarket, afgrenet eller groft tildannet på to eller fire sider
4404	Emner af træ til tøndebånd; stolper, stolper, pæle, stokke og lign., kløvede eller tilspidsede, men ikke savskårne i længderetningen; emner af træ til spadsrestokke, paraplyskafter, værktøjsskafter og lign., groft tildannede eller afrundede, men ikke drejede, bøjede eller på anden måde bearbejdede; træspån og lign.
4405	Træuld og træmel
4406	Jernbane- og sporvejssveller af træ
4407	Træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm
4408	Plader til fineringsarbejde (herunder sådanne plader fremstillet ved skæring af lamineret træ), til fremstilling af krydsfinér eller andet lignende lamineret træ samt træ, savet i længderetningen, skåret eller skrællet, også høvlet, slebet, splejset eller samlet ende-til-ende, af tykkelse ikke over 6 mm
4409	Træ (herunder ikke-sammensatte parketstaver), profileret (pløjet, notet, falset, rejfet, kelet eller lignende) i hele længden på en eller flere kanter, ender eller overflader, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende
4410	Spånplader, OSB-plader og lignende plader (f.eks. waferboard) af træ eller andre træagtige materialer, også agglomereret med harpiks eller andre organiske bindemidler
4411	Træfiberplader og fiberplader af andre træagtige materialer, også agglomereret med harpiks eller andre organiske bindemidler
4412	Krydsfinér, finerede plader og lignende laminerede træprodukter
4413	Træ med forøget densitet, i blokke, plader, lameller eller profiler
4414	Trærammer til malerier, fotografier, spejle eller lignende genstande
4415	Pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande af træ; kabeltromler af træ; lastpaller og lign., af træ; pallerammer af træ Værktøj og redskaber af træ;
4416	Fade, tønder, kar, baljer, bøtter og andre bødkerarbejder samt dele dertil, af træ, herunder tøndestaver
4417	skafter, håndtag og lignende dele af træ til værktøj og redskaber; børstetræ, skafter og håndtag af træ til koste og børster; blokke og læster af træ til fodtøj
4418	Snedker- og tømrerarbejder af træ til bygningsbrug, herunder lamelplader (celleplader) af træ, sammensatte gulvbrædder og tagspån («shingles» og «shakes»), af træ

KN-kode	Varebeskrivelse
4419	Bordservice og køkkenudstyr, af træ
4420	Indlagt træ og træmosaik; æsker, skrin og etuier til smykker eller bestik samt lignende varer af træ; statuetter og andre dekorationsgenstande af træ; boligudstyr af træ, ikke henhørende under kapitel 94
4421	Andre varer af træ
4701	Mekanisk træmasse
4702	Dissolvingmasse af kemisk træmasse
4703	Kemisk træmasse (natroncellulose eller sulfatcellulose), undtagen dissolvingmasse
4704	Kemisk træmasse (sulfitcellulose), undtagen dissolvingmasse
4705	Træmasse fremstillet ved en kombineret kemisk-mekanisk proces
9401 61	Andre siddemøbler, med stel af træ, polstrede
9401 69	Andre siddemøbler, med stel af træ, i andre tilfælde
9401 90 30	Dele, til siddemøbler, af den art der anvendes i luftfartøjer, af træ
9403 30	Møbler af træ, af den art der anvendes i kontorer
9403 40	Møbler af træ, af den art der anvendes i køkkener
9403 50	Møbler af træ, af den art der anvendes i soveværelser
9403 60	Andre møbler af træ
9406 00 20	Præfabrikerede bygninger, af træ
ex 9705	Træsamlereobjekter
ex 9706	Træantikviteter

### B. Stenkul og metaller

KN-kode	Varebeskrivelse
2601	Jernmalme og koncentrat deraf, herunder brændte naturlige jernsulfider
2602	Manganmalm og koncentrat deraf, herunder jernholdig manganmalm og koncentrat med indhold af mangan på 20 vægtprocent eller derover, beregnet på grundlag af tørsubstansen
2603	Kobbermalm og koncentrat deraf
2604	Nikkelmalm og koncentrat deraf
2607	Blymalm og koncentrat deraf
2608	Zinkmalm og koncentrat deraf
2609	Tinmalm og koncentrat deraf
2611	Wolframmalm og koncentrat deraf
2616 10 00	Sølvmalme og koncentrat deraf
ex 2616 90 00	Guldmalme og koncentrat deraf
2619 00 20	Slagger (undtagen granulerede slagger), hammerskæl og andet affald fra fremstillingen af jern og stål, til genindvinding af jern eller mangan

KN-kode	Varebeskrivelse
2620 11 00, 2620 19 00	Slagger, aske og restprodukter (undtagen fra fremstillingen af jern og stål) indeholdende hovedsagelig zink
2620 21 00, 2620 29 00	Slagger, aske og restprodukter (undtagen fra fremstillingen af jern og stål) indeholdende hovedsagelig bly
2620 30 00	Slagger, aske og restprodukter (undtagen fra fremstillingen af jern og stål) indeholdende hovedsagelig kobber
2620 99 10	Slagger, aske og restprodukter (undtagen fra fremstillingen af jern og stål) indeholdende hovedsagelig nikkel
2620 99 40	Slagger, aske og restprodukter (undtagen fra fremstillingen af jern og stål) indeholdende hovedsagelig tin
ex 2620 99 95	Andre slagger, aske og restprodukter (undtagen fra fremstillingen af jern og stål) indeholdende jern, mangan, wolfram, sølv eller guld
2701	Stenkul; stenkulsbriketter og lignende fast brændsel fremstillet af stenkul:
2704 00 11, 2704 00 19	Koks og halvkoks af stenkul, også agglomereret
ex 2705 00 00	Kulgas
ex 2706 00 00	Stenkulstjære
2708	Stenkulstjærebeg og anden mineralstjærebeg samt koks af sådan beg:
7106	Sølv (herunder forgyldt og platineret sølv), ubearbejdet eller i form af halvfabrikata eller som pulver
7107	Sølvdublé på uædle metaller, ubearbejdet eller i form af halvfabrikata
7108	Guld (herunder platineret guld), ubearbejdet eller i form af halvfabrikata eller som pulver
7109	Gulddublé på uædle metaller eller på sølv, ubearbejdet eller i form af halvfabrikata
ex 7112 30 00	Aske indeholdende guld eller sølv eller guld- eller sølvforbindelser
7112 91 00	Andet affald og skrot af guld:
ex 7112 99 00	Andet affald og skrot af sølv:
7113	Juvelerarbejder samt dele deraf, af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
7114	Guld- og sølvmedearbejder og dele deraf, af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
7116	Varer af naturperler eller kulturperler, ædel- eller halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)
7118 10 10	Sølvmonter, som ikke er lovligt betalingsmiddel
ex 7118 10 90	Guldmonter, som ikke er lovligt betalingsmiddel
7201	Råjern og spejljern, i blokke, klumper eller andre ubearbejdede former
7202	Ferrolegeringer
7203	Jern- og stålprodukter fremstillet ved direkte reduktion af jernmalm eller andre porøse jern- og stålprodukter, i klumper, piller (pellets) eller lignende former; jern af renhed mindst 99,94 vægtprocent, i klumper, piller (pellets) eller lignende former
7204	Affald og skrot af jern og stål; ingots af omsmeltet jern- og stålfald
7205	Granulater og pulver, af råjern, spejljern eller andet jern og stål
7206	Jern og ulegeret stål, i ingots eller andre ubearbejdede former, undtagen jern henhørende under pos. 7203:
7207	Halvfabrikata, af jern og ulegeret stål

KN-kode	Varebeskrivelse
7401	Kobbersten; cementkobber (udfældet kobber)
7402	Uraffineret kobber; kobberanoder til elektrolytisk raffinering
7403	Raffineret kobber og kobberlegeringer, ubearbejdet
7404	Affald og skrot, af kobber
7405	Kobberforlegeringer
7406	Pulver og flager, af kobber
7501	Nikkelsten, nikkeloxidsinter og andre mellemprodukter fra fremstillingen af nikkel
7502	Ubearbejdet nikkel
7503	Affald og skrot af nikkel
7504	Pulver og flager, af nikkel
7801	Ubearbejdet bly
7802	Affald og skrot, af bly
7804 20 00	Pulver og flager af bly
7901	Ubearbejdet zink
7902	Affald og skrot af zink
7903	Støv, pulver og flager af zink
8001	Ubearbejdet tin
8002	Affald og skrot af tin
8101 10 00	Pulver af wolfram
8101 94 00	Ubearbejdet wolfram, herunder kun sintrede stænger
8101 97 00	Affald og skrot af wolfram
8111 00 11	Ubearbejdet mangan; pulver
8111 00 19	Affald og skrot af mangan
ex 9705	Samlerobjekter af sølv eller guld

### C. Ædelsten og halvædelsten

KN-kode	Varebeskrivelse
7102	Diamanter, også bearbejdede, men ikke monterede eller indfattede
7103	Ædelsten (undtagen diamanter) og halvædelsten, også bearbejdede eller sorterede, men ikke trukket på snor, monterede eller indfattede; usorterede ædelsten (undtagen diamanter) og halvædelsten, trukket på snor af hensyn til forsendelsen:
ex 7105	Støv og pulver af naturlige ædel- og halvædelsten

## BILAG II

## Liste over udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, jf. artikel 4 og 7

1. Følgende skydevåben, ammunition og tilbehør hertil
  - 1.1. Skydevåben, som ikke er underlagt eksportkontrol i henhold til ML 1 og ML 2 i EU's fælles liste over militært udstyr <sup>(1)</sup>
  - 1.2. Ammunition, der er specielt konstrueret til de i 1.1 nævnte skydevåben og specielt konstruerede komponenter hertil
  - 1.3. Våbensigter, som ikke er underlagt eksportkontrol i henhold til EU's fælles liste over militært udstyr.
2. Bomber og håndgranater, som ikke er underlagt eksportkontrol i henhold til EU's fælles liste over militært udstyr.
3. Følgende køretøjer:
  - 3.1. Køretøjer udstyret med en vandkanon, der er specielt konstrueret eller modificeret med henblik på bekæmpelse af optøjer
  - 3.2. Køretøjer, der er specielt konstrueret eller modificeret til at blive elektrificeret for at afvise angribere
  - 3.3. Køretøjer, der er specielt konstrueret eller modificeret til at fjerne barrikader, herunder byggeudstyr med med ballistisk beskyttelse
  - 3.4. Køretøjer, der er specielt konstrueret til transport eller overførsel af fanger og/eller arrestanter
  - 3.5. Køretøjer, der er specielt konstrueret til at indsætte mobile barrierer
  - 3.6. Komponenter til de i 3.1 til 3.5 nævnte køretøjer, som er specielt konstrueret til bekæmpelse af optøjer

Note 1: Dette punkt omfatter ikke køretøjer, som er specielt konstrueret til brandbekæmpelse.  
Note 2: Under punkt 3.5 forstås ved udtrykket »køretøjer« også påhængsvogne.
4. Følgende sprængstoffer og tilknyttet udstyr:
  - 4.1. Udstyr og anordninger specielt konstrueret til at iværksætte eksplosioner med elektriske eller ikke-elektriske midler, herunder tændapparater, detonatorer, sprængkapsler, boostere og detonationslunter, og specielt konstruerede komponenter hertil undtagen udstyr og anordninger, der er specielt konstrueret til specifik handelsbrug bestående i styring eller betjening ved hjælp af sprængstof af andet udstyr eller andre anordninger, hvis funktion ikke er at fremkalde eksplosioner (f.eks. airbag-pumper i biler, elektriske overspændningssikringer i sprinklerudløsere)
  - 4.2. Retlinet afskæring af sprængladninger, som ikke er underlagt eksportkontrol i henhold til EU's fælles liste over militært udstyr.
  - 4.3. Andre sprængladninger, som ikke er underlagt eksportkontrol i henhold til EU's fælles liste over militært udstyr, og tilknyttede stoffer, som angivet nedenfor:
    - a. amatol
    - b. nitrocellulose (indeholdende mere end 12,5 % nitrogen)
    - c. nitroglycol
    - d. pentaerythritoltetranitrat (PETN)
    - e. picryl chlorid
    - f. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT).

<sup>(1)</sup> Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i EU-traktaten Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr (vedtaget af Rådet den 19. marts 2007) (udstyr omfattet af Den Europæiske Unions adfærdskodeks for våbeneksport) (ajourfører og erstatter Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr, vedtaget af Rådet den 27. februar 2006)(EUT L 88 af 29.3.2007, s. 58).

5. Beskyttelsesudstyr, som ikke er underlagt eksportkontrol i henhold til ML 13 i EU's fælles liste over militært udstyr
    - 5.1. Armerede beskyttelsesdragter, der giver ballistisk beskyttelse og/eller beskyttelse mod knivoverfald
    - 5.2. Hjelme, der giver ballistisk beskyttelse, hjelme til brug under optøjer, skjolde til brug under optøjer og ballistiske skjolde  
*Note:* Dette punkt omfatter ikke:
      - udstyr, der er specielt konstrueret til sportsudøvelse
      - udstyr specielt konstrueret med henblik på kravene til sikkerhed på arbejdspladsen.
  6. Simulatorer til undervisning i brug af skydevåben og specielt konstrueret software hertil, undtagen simulatorer, som er underlagt eksportkontrol i henhold til ML 14 i EU's fælles liste over militært udstyr.
  7. Natooptagelses- og termalt afbildningsudstyr og billedforstærkerør, bortset fra det, der er underlagt eksportkontrol i henhold til EU's fælles liste over militært udstyr
  8. Barberbladspigtråd.
  9. Militærknive, kampknive og bajonetter med en bladlængde på mere end 10 cm.
  10. Produktionsudstyr specielt konstrueret til de emner, der er nævnt i denne liste.
  11. Speciel teknologi til udvikling, produktion eller anvendelse af de emner, der er nævnt i denne liste.
-



## BILAG III

## Udstyr og teknologi, der anvendes af de i bilag V opførte virksomheder, jf. artikel 5, 7 og 8

Note:

Hvis en post i dette bilag kun vedrører en del af den angivne KN-kode, anføres »ex« foran KN-koden.

KN-kode	Varebeskrivelse
3601	Krudt
3602	Tilberedte sprængstoffer, undtagen krudt
3603 00	Tændsnore; også detonerende; fænghætter og sprængkapsler; tændsatser; elektriske detonatorer
8208 10 00	Knive og skær til maskiner og mekaniske apparater til metalbearbejdning
8208 20 00	Knive og skær til maskiner og mekaniske apparater til træbearbejdning
8429	Bulldozere, angledozere, vejhøvl (graders og levellers), scrapere, gravemaskiner, læsemaskiner, stampemaskiner og vejtrømler, selvkørende
ex 8430	Andre maskiner og apparater til jordarbejde, minedrift, stenbrydning og lign. (f.eks. maskiner til planering, udgravning, stampning, komprimering eller boring); piloteringsmaskiner (rambukke) og maskiner til optrækning af pæle Note: Denne post omfatter ikke 8430 20 00, sneplove og sneblæsere
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Dele til brug sammen med de i 8429 og 8430 beskrevne maskiner Note: Denne post omfatter bl.a. spande, grabber, gribere og skovle og blade til bulldozere eller angledozere
8439	Maskiner og apparater til fremstilling af papirmasse af cellulosefibre eller til fremstilling og efterbehandling af papir og pap
8454	Konverterer, støbeskeer, kokiller og støbemaskiner, af den art der anvendes i den metallurgiske industri og i metalstøberier
8455	Valsemaskiner til valsning af metaller samt valser dertil:
8457	Maskincentre, enkeltstationsmaskiner med flere bearbejdningenheder, transfermaskiner (flerstationsmaskiner)
8465 91	Maskinsave
8467 22	Håndsage med indbygget elektrisk motor
8467 81 00	Kædehåndsage uden indbygget elektrisk motor
8467 91 00	Dele til kædesave
8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Maskiner og apparater til sortering, harpning, vaskning, knusning, formaling, blanding og æltning af jord, sten, malm og andre faste mineralske stoffer, også i pulver- og pastaform; dele hertil
8480 10 00	Formkasser til metalstøbning
8480 20 00	Bundplader til støbeforme
8480 30	Støbeformsmodeller
8480 41 00, 8480 49 00	Støbeforme til metaller og metalcarbider
8480 60	Støbeforme til mineralske materialer

## BILAG IV

**Websteder med oplysning om de kompetente myndigheder, jf. artikel 5, 8, 9, 13 og 20, og adresser til brug ved meddelelse til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

BELGIEN

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIEN

<http://www.mfa.government.bg>

TJEKKIET

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANMARK

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

TYSKLAND

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTLAND

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

GRÆKENLAND

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

SPANIEN

<http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales>

FRANKRIG

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

IRLAND

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

ITALIEN

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

CYPERN

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETLAND

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITAUEN

<http://www.urm.lt>

LUXEMBOURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGARN

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

NEDERLANDENE

<http://www.minbuza.nl/sancties>

ØSTRIG

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

POLEN

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nesrangeiros.pt>

RUMÆNIEN

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

SLOVENIEN

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SLOVAKIET

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLAND

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SVERIGE

<http://www.ud.se/sanktioner>

DET FORENEDE KONGERIGE

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

*Meddelelser til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber sendes til følgende adresse:*

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber  
Generaldirektoratet for Eksterne Forbindelser  
Direktorat A. Kriseplatform og politikkoordinering inden for FUSP  
Kontor A.2 — Krisestyring og konfliktforebyggelse  
CHAR 12/108  
B-1049 Bruxelles  
Tlf.: (32-2) 299 1176/295 5585  
Fax: (32-2) 299 0873

---

## BILAG V

**Liste over virksomheder i Burma/Myanmar, jf. artikel 7 og 15, som er involveret i de i artikel 7, stk. 4, nævnte industrier**

Note:

Kaldenavne eller afvigende stavemåder angives ved »alias«.

I. A. TRÆ OG TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1.	Alkema Representative Office 142 A Dharmazedi Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
2.	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St., Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
3.	Aung Chanthar 1018 Myittar St., Ward 9, SOKAA, Yangon	19.11.2007
4.	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	19.11.2007
5.	Aung Khant Phyoo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd., Ward 3, MYGNN, Yangon	19.11.2007
6.	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St., Corner of Zaygyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
7.	Aung Kyin 11 Mani Mayb Khalar St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
8.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St., Kyeemyindaing Yangon	19.11.2007
9.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
10.	Aye Myittar 67 Theingyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
11.	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St., HLTA, Yangon	19.11.2007
12.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St., Corner of 46th St., BTHHGG, Yangon	19.11.2007
13.	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
14.	Century Dragon Co Ltd 3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St., Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
15.	Chantha Rm 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon	19.11.2007
16.	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th Floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
17.	Dagon Timber Ltd 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd., Myayangone, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
18.	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd., 8th mile junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
19.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St., Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
20.	Family 798, 10th St., Myothit Ward (B), Insein, Yangon	19.11.2007
21.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007

## I. A. TRÆ OG TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
22.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
23.	Friend 300 A-B, Yarzardirit St., Ward 72, SDGNN, Yangon	19.11.2007
24.	Fudak Enterprise Co Ltd 120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
25.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon	19.11.2007
26.	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd., 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	19.11.2007
27.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St., Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
28.	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	19.11.2007
29.	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin-B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
30.	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	19.11.2007
31.	Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd., Yankin Township, Yangon	19.11.2007
32.	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd., Hlaing, Yangon	19.11.2007
33.	Khaing Su Thu Trading and Industrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
34.	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St., Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
35.	Khine International Co Ltd 116/8 15th St., LMDWW, Yangon	19.11.2007
36.	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
37.	Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd 168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
38.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
39.	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd., Ahlone, Yangon	19.11.2007
40.	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
41.	Master Timber Excel Ltd 146a Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
42.	Master Timber Exel Ltd (KLN Group) 282, Room 8, 1st Floor, Seikkantha St., KTDA, Yangon	19.11.2007
43.	Miba Gon Shein 709, Corner of Hlawga St., Ward 21 SDGNN, Yangon	19.11.2007
44.	Mingala Family 107 Thumana St., South Ward 2, TCAA, Yangon	19.11.2007
45.	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
46.	Myanmar Forest Timber Association 504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007

## I. A. TRÆ OG TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
47.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
48.	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St., shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
49.	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	19.11.2007
50.	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
51.	Myanmar Wood Mart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St., MTNTT, Yangon	19.11.2007
52.	Myitmakha International Trading Ltd 19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd., LMDWW, Yangon	19.11.2007
53.	Myo Nwe Thit Trading Co Ltd 147 (G/F), 47th St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
54.	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St., Ind. Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	19.11.2007
55.	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
56.	Nay Chi Tun Family 729 Laydauntkan St., TGKNN, Yangon	19.11.2007
57.	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	19.11.2007
58.	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St., Dagon Port Ind. City, Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
59.	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St., KTDAA, Yangon	19.11.2007
60.	Ngwe Zaw 728 Ayarwaddy St., Ind. Zone 2, SDGNN, Yangon	19.11.2007
61.	Nightingale Co Ltd 221 Botahtung Pagoda Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
62.	Nilar 118 Waizayadanar Rd., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
63.	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	19.11.2007
64.	Premio Int'l Co Ltd 60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
65.	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd., Pazundaing, Yangon	19.11.2007
66.	San Family 1349-1351 Ind. Zone 2nd St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
67.	San Family 790 Pyinma Myaing Rd., Ward A, TGKNN, Yangon	19.11.2007
68.	Scantrade Co Ltd 422-426 4th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
69.	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St., Ward 2 NOKAA, Yangon	19.11.2007
70.	Shwe Chain Trading Co Ltd Rm 619 6th Floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
71.	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho Hlaing St., HLTAA, Yangon	19.11.2007
72.	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007

## I. A. TRÆ OG TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
73.	Shwe Yi Oo 113C 4th St., Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
74.	Soe Than Brothers Co Ltd 189 b/2 Seikkantha St., Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
75.	Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine) 74, 5th St., LMDWW, Yangon	19.11.2007
76.	Swe Myo 86 Yadanar St., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
77.	Swe Thadar 78 Innwa St., Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	19.11.2007
78.	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd., Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe	19.11.2007
79.	Teak Farm Co Ltd Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon	19.11.2007
80.	Teak Farm Industries Co Ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
81.	Teakteam Ltd 50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
82.	Toenayar Co Ltd 91 (1st Floor) Myanma Gonyi St., Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
83.	United Int'l Group Co Ltd 58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
84.	United Internation Group (UIG) Corner of West Race Course Rd. & Sayasan Rd., Kyaikkasan Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
85.	VES Group Co Ltd 83, 50th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
86.	Win 383 Hla Theingi St., HLTAA, Yangon	19.11.2007
87.	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
88.	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
89.	Win & Win Co Ltd 6 Pyay Rd., 6th mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
90.	Wood Technology Industries 247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
91.	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd., Ward 4, Hlaing, Yangon	19.11.2007
92.	Yee Shin Co Ltd 63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
93.	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St., Ward 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
94.	Yin Mar Myat Noe Co Ltd 120a Set Hmu 10th Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
95.	YN Co Ltd 120A Ind. Zone, 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
96.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
97.	Shwe Chain Manufacturing Co Ltd 168, 62nd St., Ind. Zone 1, Mandalay	19.11.2007

## I. B. TRÆVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
98.	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., SCHGG, Yangon	19.11.2007
99.	Aung Myanmar 42/145 Ind. Zone 5th St., Ind. Zone SPTAA, Yangon	19.11.2007
100.	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st Floor, 41st St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
101.	Hein Soe Co Ltd 54 Corner U Shwe Bin St. & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
102.	Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd 216-222, B7, 8th Floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
103.	Laural Ltd Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
104.	Lin Shing Co (Myanmar) Ltd 42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
105.	Myanmar Yunnan Wood Ind. Col Ltd 238 Thityar Pin St., Thuwanna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
106.	Myanmar-Nc Wood Work Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	19.11.2007
107.	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St., SPTAA, Yangon	19.11.2007
108.	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd., Ward 16/2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
109.	New Brothers Ltd 42/302A, Ind. Zone, 1st St., Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
109a.	Noble DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd., MDNN, Yangon	19.11.2007
110.	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St., Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
111.	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd Floor, Anawrahta Rd., KTDA, Yangon	19.11.2007
112.	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St., TGKNN, Yangon	19.11.2007
113.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426 Botahtaung Pagoda Road, Corner of Strand Rd., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
114.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 10 Kwethit St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
115.	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St., SOKAA, Yangon	19.11.2007
116.	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St., Ind. Zone 1, SDGNN, Yangon	19.11.2007
117.	Wood Rich Manufacturing 349A Zeyar Kaymar St., 8 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
118.	YN Co Ltd 120A Ind. Zone 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
119.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St., Sethmu, Mandalay	19.11.2007
120.	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 Corner of Pho Yazar St. & 62nd St., Ind. Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
121.	National Wood Industry Ltd Pyinmana Tsp, Mandalay	19.11.2007



## I. B. TRÆVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
122.	Taiho 124, 78th Street (Between 36 and 37th Streets), Mandalay	19.11.2007
123.	Myat Zaw & Young Brothers 52/13 Bogyoke Aung San Rd. & Chindwin St., Monywa	19.11.2007
124.	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone, Sagaing Division	19.11.2007

## I. C. TRÆFORARBEJDNINGSMASKINER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
125.	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
126.	Everest W Trading Co Ltd 43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
127.	Hardware World 111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon	19.11.2007
128.	I.S. Tin Win 44, 27th Street, Pabdan Yangon	19.11.2007
129.	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
130.	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	19.11.2007
131.	Star Tek Co Ltd 74, 5th Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
132.	Wel Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

## I. D. TØMMEREKSPORTVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
133.	A1 Construction & Trading Co., Ltd 41 Nawaday St., Dagon, Yangon	19.11.2007
134.	Concorde Commodities Pte Ltd 339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
135.	Dagon Timber Ltd 262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
136.	Diamond Mercury Co., Ltd. Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd., 8 Mile Junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
137.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
138.	Green Gold Industrial Co., Ltd 209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
139.	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
140.	Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd. 216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
141.	Kappa International Timber Trading Ltd. 288/290, Rm (103), 1st Floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007

## I. D. TØMMEREKSPORTVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
142.	Khine Int'l Ltd 116/8, 1st Floor, 15th Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
143.	Khine Shwe Win Co., Ltd. 102(A), Inya Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
144.	Lin Win Co., Ltd 89, Hnisi Go St., Ahlone, Yangon	19.11.2007
145.	Master Timber Excel Ltd 146(a) Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
146.	Mayar (H.K) Ltd. 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
147.	Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd 189/195, Rm (4), 4th Floor, Pansodan St., Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
148.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd. 288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd., MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
149.	Myanmar Touchwood Ltd 37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
150.	New Telesonic Co., Ltd 218 (b), 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
151.	New Wave Co Ltd 81(c), New University Avenue Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
152.	Searock Int'l Ltd 339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
153.	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
154.	Shivah Sawa Shoji 339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
155.	Taw Win Family Co Ltd 355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon 339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
156.	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St., Kyauktada, Yangon	19.11.2007
157.	Timber World Ltd 173, 31st Street, Pabdean, Yangon	19.11.2007
158.	Well Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
159.	Yangon Wood Industries Ltd 4th Quarter, Bayint Naung Rd., Hlaing, Yangon	19.11.2007
160.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan, Yangon	19.11.2007
161.	Zar Ni Zaw Co Ltd 72, 51st St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
162.	AAA 6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
163.	AAA 90 No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA, Yangon	19.11.2007
164.	Academy 108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
165.	Alkema Rerentative Office 142(a) Dhamazaydi Rd., BHNN, Yangon	19.11.2007
166.	Andaman International Traders Limited (Ext. 37) Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
167.	Arkar San 336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon	19.11.2007
168.	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th Floor), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
169.	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd., Ind. Zone (5), HLTAA, Yangon	19.11.2007
170.	Aung Bawga 91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
171.	Aung Chan Tha Construction & Services Co., Ltd. Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
172.	Aung Cha Tha 1018 Myittar St., (9) Ward, South Okkalappa, Yangon	19.11.2007
173.	Aung Chan Tha 72(B), 1st Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
174.	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St., (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
175.	Aung Family 118, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
176.	Aung Family 15, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
177.	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
178.	Aung Htet 72, Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
179.	Aung Kabar 79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
180.	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
181.	Aung Khant Phyo Co-op Ltd 144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon	19.11.2007
182.	Aung Khin & Sons 1-3 Thikhwa Pan St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
183.	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
184.	Aung Kyam Thein 57(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
185.	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
186.	Aung Kyin 11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
187.	Aung Si 828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa	19.11.2007
188.	Aung Su Pan 43, 4th Street, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
189.	Aung Theikdi 996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
190.	Aung Theikdi 13, 6th St., Ward (8), Ind.. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
191.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
192.	Aung Thit Tun 46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
193.	Aung Thitsar 991 Myittar Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
194.	Aung Thukha 41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
195.	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
196.	Aung Thukha (2) 124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
197.	Aung Thukha (3) 123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
198.	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
199.	Aung Wood Working Enterprise Ltd. Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon	19.11.2007
200.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	19.11.2007
201.	Ayarwun 123 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
202.	Aye Gabar Group 151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon	19.11.2007
203.	Aye Gabar Group 282 Corner of 81st St. and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
204.	Aye Myittar 67 Theingyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
205.	Aye Myittar 1820/21-22, P Moe Nin St., HLTAA, Yangon	19.11.2007
206.	Aye Myittar 115, 37th St., KTDAA, Yangon	19.11.2007
207.	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St., Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
208.	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd., Ward L, NOKAA, Yangon	19.11.2007
209.	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St., Industrial Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
210.	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
211.	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
212.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 136, (1st Floor), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
213.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17(A) Padamyar Ind. Zone, Sagaing	19.11.2007
214.	Bawga Mandaing 41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
215.	BDS Moe Wood Industries Co Ltd 196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
216.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
217.	BLLB Development Co Ltd 159-161 Myanma Gonyi St., MTNTT	19.11.2007
218.	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward, Yangon	19.11.2007
219.	Chan Tha Aung 72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
220.	Chantha 90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
221.	Chantha Rm, 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon	19.11.2007
222.	Chantha Gyi 72, Bo Thura St., Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	19.11.2007
223.	Chanthar 90 (A-B), 6th St., Corner of 2nd Street, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
224.	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	19.11.2007
225.	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St., DGNN, Yangon	19.11.2007
226.	Coffer Manufacturing Co Ltd 803, 8th Floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon	19.11.2007
227.	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th Floor, Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
228.	Dagon International Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
229.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
230.	Dagon Timber Ltd 121 F, Sule Pagoda Road, KTDA, Yangon	19.11.2007
231.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd., Myaynigone, Yangon	19.11.2007
232.	Dana Theikdi 985(a), Thu Mingalar St., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
233.	Dana Thiri Co Ltd 139 G/F Bogalay Zay St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
234.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethrmu 6th Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
235.	Doh Bamar 23-27 Nat Sin Street, Corner of Salin Street, KMDGG, Yangon	19.11.2007
236.	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st Street, Ward (6/west) TKAA, Yangon	19.11.2007
237.	Doh Myanmar 23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
238.	Ever Green Wood Int'l Co., Ltd. Public Construction Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
239.	Family (1) 1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
240.	Farlin Timbers Rm 704 (7th Floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
241.	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
242.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
243.	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
244.	Friend 200 A-B, Yaazardinit St., Ward (72), SDGNN, Yangon	19.11.2007
245.	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	19.11.2007
246.	Golden Door 354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa, Yangon	19.11.2007
247.	Golden Hawks Int'l Ltd. 158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
248.	Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe) 42(A)/103(A-B) Mahawgari Street, Corner of Sethmu 3rd St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
249.	Golden Hook Co Ltd 7 Sitha St., Oh Bo St., Mandalay	19.11.2007
250.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT, Yangon	19.11.2007
251.	Great Jupiter International Co Ltd 81 1st Floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
252.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
253.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
254.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 178-180 50th St., PZDGG, Yangon	19.11.2007
255.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
256.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
257.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
258.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
259.	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon	19.11.2007
260.	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th Street, Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
261.	Hayman Trading Co., Ltd. 7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
262.	Hein 24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
263.	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd., Qtr, 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
264.	Hein Soe Co Ltd 54 Corner of U Shwe Bin St. and Phan Chat Wun U Shwe Oh St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
265.	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon	19.11.2007
266.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
267.	Hla Kyi, U & Family 356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
268.	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
269.	Hla Shwe, U 18-19 Ward (64), Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
270.	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
271.	Hlaing 71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
272.	Hlaing Family 8-A Myittar St., Ward 11, SOKAA, Yangon, Yangon	19.11.2007
273.	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
274.	Htate Tan Aung 2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injndustrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
275.	Htay 145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon	19.11.2007
276.	Htet 989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
277.	Htet Htet Aung 430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA, Yangon	19.11.2007
278.	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St., Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
279.	Htun Thit Sa 44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
280.	Hundred Smiles Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
281.	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
282.	K.T. Nine 817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
283.	Kama Gasifier Power Plant 167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
284.	Kaung Thant 62 Nat Sin St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
285.	Kaw-Lin — Kathar 1058 Zay Street, Ward 7, TKAA, Yangon	19.11.2007
286.	Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
287.	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon	19.11.2007
288.	Khin Maung Latt, U & Family 37/4, 53rd Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
289.	Khin Myanmar Trading 865 Myittar Street, SOKAA, Yangon	19.11.2007
290.	Khine International Co Ltd 116/8, 15th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
291.	KKK 106, Si Pin St., (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
292.	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station Street, Mayangon, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
293.	Kyan Taing Aung Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon	19.11.2007
294.	Kyaw 209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
295.	Kyaw Family 2886/2887 Pat St., Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
296.	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd., Ward (9), South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
297.	Kyaw Than Construction Co. Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
298.	Kyi Kyi 55 Thamein Bayan Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
299.	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	19.11.2007
300.	Kyun Shwe Wah 74 Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
301.	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
302.	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St., Ward 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
303.	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
304.	Laural Ltd Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
305.	Laural Ltd 27, 13th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
306.	Lay Pyay Hnyin Trading Co Ltd 168 (A_B), Sethmu 1st Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
307.	Light World Co., Ltd. 619, (Right) 6th Floor, Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
308.	Light World Co., Ltd. Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay	19.11.2007
309.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay Street, Corner of Sethmu, 6th Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
310.	Lin Win Co Ltd 89 Hninsigon St., AHLNN, Yangon	19.11.2007
311.	Lucky Hand Co Ltd 13148th Street, MTNTT, Yangon	19.11.2007
312.	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
313.	Maha Engineering Co. Ltd. 20-251, Seikkantha St. KTDA, Yangon	19.11.2007
314.	Maha Nandar Co. Ltd 90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon	19.11.2007
315.	Maha New 29, Ind. Zone (2), Cor. of Ind. Zone St. and Inn Taw St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
316.	Maha Thit Min Co. Ltd. 51 (B), Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
317.	Maha Kyaw Mahar Co. Ltd. 50, 46th Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
318.	Mandalar Win Sawmill Co. Ltd. 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon	19.11.2007



## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
319.	Market System Trading (MST Co. Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	19.11.2007
320.	Master Timber Excel Ltd 282, Rm 8, (1st Floor) Seikkantha Street, KTDA, Yangon	19.11.2007
321.	MGJ Group Co-op Ltd 125, 1st Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
322.	Miba Gon Shein 709, Cor. of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon	19.11.2007
323.	Miba Myittar 115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
324.	Miba Myittar 110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
325.	Mingala Family 107, Thumana St. South Ward (2), TKAA, Yangon	19.11.2007
326.	Mingalar 28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
327.	Minn Wun Industries Co. Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
328.	Moe Int'l Co. Ltd. 196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
329.	Momentum Trading Co. Ltd. 21-A, Cor. of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	19.11.2007
330.	Multi World Trade Centre 183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
331.	Multi World Trade Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
332.	Mya Gabar Co. Ltd. 106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon	19.11.2007
333.	Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd O-140, FMICity, Golden Orchid 4th St. HLTA, Yangon	19.11.2007
334.	Myanma Htate Tan Co. Ltd 61, (4th Floor), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
335.	Myanma Marble Co. Ltd. Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
336.	Myanmar Automobile Group Co., Ltd. K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
337.	Myanmar Channel Quest Int'l Co. Ltd. 42-242, Kanaung Minthar Gyi 4th St. Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
338.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd. 422-426, Strand Road, Cor. of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
339.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	19.11.2007
340.	Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd. 382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
341.	Myanmar Development Int'l Co. Ltd. 53-61, Strand Road, Cor. of Theinbyu Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
342.	Myanmar Guan Soon Ltd 106-108, Sint-oh-dan St., LTAA, Yangon	19.11.2007
343.	Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co. 288-290, #0906 (9th Floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon	19.11.2007
344.	Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co. 22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
345.	Myanmar Shwehintha Int'l Co., Ltd. 226, Botayza St., Blk. No (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
346.	Myanmar Singh Ltd. 18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon	19.11.2007
347.	Myanmar Technologies Industry Co. Ltd. 1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	19.11.2007
348.	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	19.11.2007
349.	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Road, KTDAA, Yangon	19.11.2007
350.	Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504) Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St. MTNTT, Yangon	19.11.2007
351.	Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd. Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
352.	Myint 970, Yadanar St., SOKAA, Yangon	19.11.2007
353.	Myitmakha Engineering Co., Ltd. 206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
354.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
355.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
356.	Myitmakha Int'l Trading Ltd. 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	19.11.2007
357.	Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd. 147, (G/F) 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
358.	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd. East Ward 6, TKA, Yangon	19.11.2007
359.	Myotaw 492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon	19.11.2007
360.	Myo Taw 495 Min Nadar St. Dawbon, Yangon	19.11.2007
361.	Naing Lay (U) 7, 139th St. TMWEE, Yangon	19.11.2007
362.	Nay Chi Tun Family 4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon	19.11.2007
363.	Nay Chi Tun 729 Lay Daunk Kan Road, Yangon	19.11.2007
364.	New Telesonic Co. Ltd 94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
365.	New Telesonic Wood and General Trading 218 (B), 36th St. KTDAA, Yangon	19.11.2007
366.	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
367.	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
368.	Ngwe Zaw 728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
369.	Nifty Int'l Co. Ltd. Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
370.	Nightingale Co. Ltd. 221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
371.	Nilar 118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
372.	Nitco Industrial Co. Ltd. 175, (G/F), 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
373.	Nyein Chan Aung 122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
374.	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St. HGG, Yangon	19.11.2007
375.	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	19.11.2007
376.	Ohn Kywe & Co. Ltd. 81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
377.	One Star General Trading Co. Ltd. 87, (2nd Floor), Bogyoke Aung San Rd., Cor. of 49th St. and 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
378.	Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
379.	Padamyar Construction and Woodworks Co. 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
380.	Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd. B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
381.	Phan Nay Wun Co. Ltd. 47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon	19.11.2007
382.	Phyo Mauk 106 Nat Sin, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
383.	Pioneer Venture Ltd. 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
384.	Pyi See Pwar Ltd 45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
385.	R.C.C Co., Ltd. (Chitosan) 65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
386.	Red Sea Brothers Co. Ltd. 43, (2nd Floor), 43rd St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
387.	San & Family 790 Pyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
388.	San Aye (U) 531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon	19.11.2007
389.	San Myint & Family 189, Waizayantar Rd., (16) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
390.	San Myint, U Family 9, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
391.	Sanfoco Wood Industries Ltd. 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
392.	Sarmi, U & Family 12, 53rd St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
393.	Se Than E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon, Yangon	19.11.2007
394.	Sein Family 9, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
395.	Sein Htay Han 812, Waisayamtar Rd., (9) Ward South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
396.	Sein Mandaing 1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
397.	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
398.	Shadow 990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon	19.11.2007
399.	Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd. 619 (R), 6th Floor, Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
400.	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
401.	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
402.	Shwe Hlaing Bwar 462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTA, Yangon	19.11.2007
403.	Shwe Me Co. Ltd. 785-787, (11th Floor), Maha Bandoola Rd. Corner of 13th St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
404.	Shwe Me Industry Ltd. 51-52, Corner of Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon	19.11.2007
405.	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
406.	Shwe Ni Timber Co. Ltd. 12, 14th St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
407.	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
408.	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon	19.11.2007
409.	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
410.	Shwe Tagon 813, Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
411.	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
412.	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
413.	Shwe Tha Pyay Co. Ltd. 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	19.11.2007
414.	Shwe Thit 5(a), 6th Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
415.	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon	19.11.2007
416.	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
417.	Shwe Wel Htay 6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon	19.11.2007
418.	Shwe Yi Oo 113(C), 4th St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
419.	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
420.	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
421.	Silver Valley Wood Industry Ltd. 65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
422.	SK Wood Industries Ltd. 82-C, Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
423.	Soe Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007
424.	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
425.	Soe Thiha Pa(50), Pyi Daung Su Rd., (38) Ward, North Dagon, Yangon	19.11.2007
426.	Soe Thiri Co., Ltd. 808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
427.	Southern Myanmar Timber Co. Ltd. 4 (A-2), Padaethar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon	19.11.2007
428.	Special 53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
429.	Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine) 74, 5th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
430.	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	19.11.2007
431.	Swe Myo 86 Yadanar St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
432.	Swe Thahar 78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward (18), NOKAA, Yangon	19.11.2007
433.	Taw Win Family Co. Ltd. 355 U Wisara Rd., Saunhaung, Yangon 339 U Wisara Rd., Saunhaung, Yangon	19.11.2007
434.	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon	19.11.2007
435.	TKK Int'l Ltd. 127, (G/F), 51st St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
436.	Teak Farm Industries Co. Ltd. 122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTAA, Yangon	19.11.2007
437.	Teak World Co. Ltd. 110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
438.	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
439.	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
440.	Than Than Sein & Sein Hinthar 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
441.	Than Tun 1055, 7th Zay St. Ward (6), TCAA, Yangon	19.11.2007
442.	Theik Nan Shin Co., Ltd. 27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
443.	Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd. 23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
444.	Thiha 4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	19.11.2007
445.	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon	19.11.2007
446.	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
447.	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
448.	Timber Land Int'l Ltd 158/168,(1st Floor), Maha Bandoola Garden St. KTDA, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
449.	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon	19.11.2007
450.	Tin Oo (U) Brothers No 18 & 29, 5th St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	19.11.2007
451.	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St., (15) Ward, Hiaing, Yangon	19.11.2007
452.	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon Name of director: (Monywa) Tin Win	19.11.2007
453.	Toenayar Co. Ltd. 91, (1st Floor), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
454.	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
455.	TPSGarden Furniture 22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
456.	Traditions 24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
457.	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon	19.11.2007
458.	Tricer Company Limited 78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
459.	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St., (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
460.	Tun Kyi, U & Sons 44 Waizayanatar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
461.	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
462.	Tun Nay Lin Family 6, 139th St., Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	19.11.2007
463.	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St. Ward (19), SDGNN, Yangon	19.11.2007
464.	U Chit B (1/08-9) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
465.	Uni Brothers Co. Ltd. 28, 49th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
466.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 10, Kwetthit St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
467.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Corner of Strand Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
468.	United Internation Group (U.I.G) Corner of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon	19.11.2007
469.	VES Group Co. Ltd. 83, 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
470.	Vivid Media 27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
471.	Win 59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
472.	Win 91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007
473.	Win 383, Hla Theingi St. HLTAA, Yangon	19.11.2007

## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
474.	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon	19.11.2007
475.	Win Enterprise Co. Ltd. 166, Ahlon Rd., AHLNN, Yangon	19.11.2007
476.	Win Kabar Int'l Timber Trading 89 Waizayantar (3) St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
477.	Win Kabar Int'l Timber Trading Top of 6th St., Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
478.	Win Kabar Trading Co. Ltd 146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon	19.11.2007
479.	Win Kyaw Thu 6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
480.	Win Marlar Aung Trading Co., Ltd. Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No (G-5), A/C, Hpoyarzar Street, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Name of director: Win Ko	19.11.2007
481.	Win Yadanar Ent. Co. Ltd. Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	19.11.2007
482.	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
483.	Wood Industry (Myanmar) Ltd. 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
484.	Wood Rich Co. Ltd. 223, Kyaington St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
485.	Wood Working Machinery Co. Ltd. 4, Baya Theikdi St. HGG, Yangon	19.11.2007
486.	Wood World Trading Ent. Ltd. 19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
487.	Wunna 144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
488.	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
489.	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
490.	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
491.	Yaung Ni Oo 164/5 Yadana St. (16/1) Ward, Thingankun, Yangon	19.11.2007
492.	Yee Shin Co., Ltd. 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
493.	Yee Shin Co., Ltd. 63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
494.	Ye Yint Aung 156 Waisyanter Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
495.	Yinmar Co. Ltd. 45 (A), Yaw Min Gyi Rd., DGNN, Yangon	19.11.2007
496.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
497.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 73 (A), University Ave Rd. BHNN, Yangon	19.11.2007
498.	YN Co. Ltd. 120(A), Ind. Zone 10th St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007

I. E. TØMMER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
499.	Yoma 5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
500.	Yoma 351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon	19.11.2007
501.	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
502.	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
503.	Yoma Timber Trading 12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
504.	Ywat Hla 3 (Ka), 6th St., Railway Myay 6th St. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
505.	Ywet Hla 3(A) 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
506.	Zabu Yadanar Co. Ltd. 521, Mogok St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
507.	Zambu Yadanar Co. Ltd. 377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
508.	Zaw 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
509.	Zaw Enterprise Ltd. 9-11 54th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
510.	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St. LTAA, Yangon	19.11.2007
511.	Zin Yaw 132/133, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon, Mandalay	19.11.2007
512.	Ayegabar Timber Co. Ltd. 282, Cor. of 81st and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
513.	Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar) 37 (B), 26th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
514.	Golden Hook Co. Ltd. 7, Sitha St., Oh Bo St., Mandalay	19.11.2007
515.	Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd. 23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay	19.11.2007
516.	Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd. No 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	19.11.2007
517.	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	19.11.2007
518.	Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd. 168, 62nd St. Ind. Zone (1), Mandalay	19.11.2007
519.	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
520.	Light World Co., Ltd. 155, 30th Street (Between 82nd and 83rd Streets), Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay	19.11.2007
521.	Pyi See Pwar Ltd. 71-Hta, 10th Street, (Between 74th and 75th Streets), Oo Boketaw Qtr., Mandalay	19.11.2007
522.	Win Malar Aung Trading Co., Ltd. G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
523.	Yee Shin Co., Ltd. 287, 82nd Street, (Between 27th and 28th Streets), Mandalay	19.11.2007
524.	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St., Thanlyin	19.11.2007



## I. E. TØMMER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
525.	Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd 5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway	19.11.2007
526.	Thiri Khit Tayar 106, 7th St. Mingalar Ward, Pyinmana	19.11.2007
527.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division	19.11.2007

## II. A. JERNSTØBERIER OG STÅLVÆRKER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
528.	111 (Triple One) 111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
529.	Aung Chanthar 1, Cor. of Nanmatu 1st St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
530.	Excellence Mineral Casting Co., Ltd. Plot No 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	19.11.2007
531.	MET Co-op Ltd. 42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	19.11.2007
532.	Sein Win & Bros (U) 45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
533.	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
534.	Aung Naing Thu 1/H-171, Cor. of 61st St. & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay	19.11.2007
535.	Aung Naing Thu Cor. 41st St., & Sein Pan Rd., Near No (3) Bus Stop, Mandalay	19.11.2007
536.	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St. Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	19.11.2007

## II. B. MINEDRIFTSVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
537.	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007
538.	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
539.	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th Street, East Gyogone, Insein, Yangon	19.11.2007
540.	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	19.11.2007
541.	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
542.	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon	19.11.2007
543.	East Asia Gold Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
544.	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabayay St., Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
545.	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007

II. B. MINEDRIFTSVIRKSOMHEDER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
546.	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St., Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	19.11.2007
547.	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
548.	Haw Khan Co Ltd 37 (tha-2), Sibintharyar St., Parami, Myayagon, Yangon	19.11.2007
549.	Htarwara mining Company Name of director: Maung Ko	
550.	Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd 88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon	19.11.2007
551.	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
552.	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St., Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	19.11.2007
553.	Kang Long Gold Co Ltd 7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
554.	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
555.	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd Floor, 32nd Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
556.	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Road, Bahan, Yangon	19.11.2007
557.	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
558.	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
559.	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	19.11.2007
560.	Ma Naw Ahla 112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
561.	May Flower Mining Enterprise Ltd 159-161 Myanmar Gongyi St., MTNTT, Yangon	19.11.2007
562.	MGJ Group Coop Ltd 125, 1st Floor, Anawratha Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
563.	Mining Enterprise no 1 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
564.	Mining enterprise no 2 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
565.	Mining enterprise no 3 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
566.	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	19.11.2007
567.	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd., Yankin, Yangon	19.11.2007
568.	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd., Pazunaung, Yangon	19.11.2007
569.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon	19.11.2007
570.	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd., 6, 5 mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
571.	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(l), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6th Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007

## II. B. MINEDRIFTSVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
572.	Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co 14 Wut Kyaung St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
573.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michauangkan Bk 3, WAizayandar Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
574.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd., Corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	19.11.2007
575.	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
576.	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
577.	Oil & Gas Services Co Ltd 23 Thukha St., Yankin, Yangon	19.11.2007
578.	Panthu Geological Services Cooperative Ltd 262/264, Room (B/03-04), 3rd Floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
579.	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd Floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	19.11.2007
580.	Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co 16A, Room 17 (3rd Floor), Ma Kyee Kyee St., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
581.	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
582.	Shwe Moun Taan Trading & Mining Co 117 (1st Floor) 42nd St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
583.	Shwe Thanlwin Co Ltd 61-W, Bayint Naung Rd., Hlsing, Yangon	19.11.2007
584.	Smart Technical Services Co Ltd 5th Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon	19.11.2007
585.	Thein Than Mining Co Ltd 266 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
586.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st Floor) Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
587.	Vantage Co Ltd 80, 50th Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
588.	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St., 6 Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
589.	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st Floor, 42nd St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
590.	Zarli Group of Companies 18 Inya Road, Kamayut, Yangon	19.11.2007
591.	Concordia International 5 (GF) SY Bldg (Between 77 and 78th Streets), Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
592.	Future Engineering and Gold Mining Co Ltd 197, 32nd Street (Between 79 and 80th Streets), Mandalay	19.11.2007
593.	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St., opposite 42nd St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
594.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, Corner of 27 & 78th St., Mandalay	19.11.2007
595.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	19.11.2007
596.	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	19.11.2007

## II. B. MINEDRIFTSVIRKSOMHEDER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
597.	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	19.11.2007
598.	May Flower Mining Ent Ltd Inbyin, Kalaw	19.11.2007
599.	Kayah Golden Gate Mining Co Da-5, Padauk St., Dhamaryon Ward, Loikaw	19.11.2007

## II. C. MINEDRIFTSUDSTYR OG -FORSYNINGER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
	MINEDRIFT OG MINEDRIFTSUDSTYR	
600.	Diethelm Technology 400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
601.	Geocomp Myanmar Ltd 360 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
602.	Jinghpaw Academy Co., Ltd. D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
603.	Lamintayar Co., Ltd. 124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon Tel.: (01) 203531, 293055, (09) 5006900	19.11.2007
604.	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st Floor) Pyay Rd., SCHGG, Yangon	19.11.2007
605.	Ma Naw Ahla 112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
606.	Ma Naw Ahla D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
607.	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
608.	MSP Ltd 7 Waizayanatar Rd., Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon	19.11.2007
609.	Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd. Blk. No (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
610.	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St., Industrial Zone, Thaketa, Yangon	19.11.2007
611.	Phan Nay Wun Co Ltd B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
612.	SAKAMOTO International Co., Ltd. 33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
613.	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd., Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	19.11.2007
614.	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
615.	Sum Cheong (Myanmar) Ltd. Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon	19.11.2007
616.	Supreme Enterprise Limited 73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
617.	Techno Marketing Ltd 50 Thumingalar Housing Estate, Laydauntkan Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
618.	Thein Than Mining Co., Ltd. 266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

## II. C. MINEDRIFTSUDSTYR OG -FORSYNINGER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
619.	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	19.11.2007
620.	Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand) Rm# No 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
621.	TWP Co Ltd 1B, Ind. Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	19.11.2007
622.	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
623.	Kyin Lon 234, 83rd Street (Between 27th and 28th Streets), Mandalay	19.11.2007
624.	Myanmar Tractors Ltd 30, 27th Street (Between 68th and 69th Streets), Mandalay	19.11.2007
625.	Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd. Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.	19.11.2007
626.	United Machinery Co., Ltd. G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
627.	United Machinery Co., Ltd. Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant  ZINKPRODUKTION	19.11.2007
628.	Ko Nyein Maung 167 U Chit Maung Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
629.	Lucky Sunday Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
630.	Maung Maung Thein & Sons 475 Baho Rd., West Gyo Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
631.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
632.	Tint Lwin, KO & Brothers 1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon  ZINK	19.11.2007
633.	Aung Soe Moe 123, 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
634.	Ayeyarwaddy Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
635.	Chit Meik Swe Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
636.	Golden Egg 33, 27th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
637.	Golden Egg Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
638.	Hla Thu Kha Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
639.	Kaung Set Lin Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
640.	Mawlamyaing Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
641.	Moe Myittar Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
642.	Mogok Family Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
643.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

## II. C. MINEDRIFTSUDSTYR OG –FORSYNINGER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
644.	New Hein Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
645.	New Light Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
646.	New Seven Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
647.	Oriental Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
648.	R S Hla Myint Aung Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
649.	San Thit Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
650.	Shwe Htoo Myat Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
651.	Shwe Maw Li Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
652.	Taw Win Tha Zin Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
653.	Yadanabon Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
654.	Zaw Myint & Brothers Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
655.	Zaw Win Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
656.	Zaw Win Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
657.	Zaw Win 10 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon	19.11.2007
658.	Zaw Win (2) Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
659.	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
660.	Deal Export and Import Enterprise 216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon	19.11.2007
661.	Gold Uni Investment Co., Ltd. 54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
662.	Hta Wa Ra Gems Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon	19.11.2007
663.	Jade Land Jewellery Co., Ltd. 263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon	19.11.2007
664.	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Road, Bahan Yangon	19.11.2007
665.	Myanmar Ruby Enterprise Co Ltd 22/24 Sule Pagoda Road Kyauktada Township, Yangon	19.11.2007
666.	Myanmar Gems Enterprise Ministry of Mines Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
667.	Myanmar Pearl Enterprise Ministry of Mines, Headoffice Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
668.	Nandawun Souvenir Shop 55, Baho Road, Ahlone Tsp, Yangon	19.11.2007
669.	Ruby Dragon Jade and Gem Co., Ltd. 39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
670.	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
671.	The Rich Gems 303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
GULDFORHANDLERE/GULDSMEDE & GULDSMYKKEFORRETNINGER		
672.	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	19.11.2007
673.	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp	19.11.2007
674.	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
675.	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
676.	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007
677.	Aung 77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
678.	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
679.	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	19.11.2007
680.	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	19.11.2007
681.	Aung Nilar Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
682.	Aung Soe Hla 84, 29th St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
683.	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
684.	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St., Between 21st St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
685.	Aung Thitsar Oo 119 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
686.	Aung Yadanar 238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
687.	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
688.	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd., 3 Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
689.	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
690.	Bangkok 631 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
691.	Banhoe 663, Maha Bandoola Road, Corner of 20th St. & Latha St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
692.	Bhone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
693.	Boe Yadanar Co., Ltd. 45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
694.	Cartia Diamond House 137 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
695.	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
696.	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
697.	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
698.	Chein Kinn 199, Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
699.	Chein San (Chain San) 639 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
700.	Chein Sweet (Chain Sweet) 537/541 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
701.	Chein Win 675B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
702.	Chin Yi 707, Maha Bandoola Road, Between 18th St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
703.	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
704.	Chone Whar 647 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
705.	Chong Li 641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
706.	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
707.	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
708.	Daung Sandar 117A, Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
709.	Diamond Crown 78 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
710.	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
711.	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
712.	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
713.	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
714.	Doh A-Myo-Thar 65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
715.	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St., Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
716.	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St., Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St., Padeban, Yangon	19.11.2007



## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
717.	Ever 96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
718.	Everest Gold Shop 3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
719.	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
720.	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
721.	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
722.	Forever A 2/005 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
723.	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
724.	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
725.	Gold 1000 573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
726.	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St., Between 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
727.	Gold & Emerald Co., Ltd. 134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
728.	Gold Fish 144 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
729.	Golden Banner 709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
730.	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
731.	Golden Crown 725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
732.	Golden Crown 77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St., Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
733.	Golden Crown — Tai Inn 725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon	19.11.2007
734.	Golden Lion World 56, 29th St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
735.	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
736.	Golden Palace 743 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
737.	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
738.	Golden Shawl 22, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
739.	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
740.	Hall Mark Gems & Jewellery 16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
741.	Hanthawaddy 77/70 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
742.	Hein 120, 29th Street, Pabedan, Yangon 16, 46th Street, Bothataung Tsp, Yangon	19.11.2007
743.	Hein Sin 81(B), 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
744.	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
745.	Hla Myint Mo 136 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
746.	Hla Thida Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	19.11.2007
747.	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
748.	Hlaing Htate Htar 65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
749.	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
750.	Ho Saan 653B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
751.	Hong Kong 515/B, Rm. 9, Maha Bandoola Road., Between Shwebontha St. and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
752.	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
753.	Hon Sein 62, 24th St., Between 83rd St., and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
754.	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
755.	Htate Tan Construction 83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
756.	Htate Tann 683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon 10/11, Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
757.	Htay 911C Pyay Rd., 10th Mile, Insein, Yangon	19.11.2007
758.	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Infornt of Pazundaung Market, Pazundaung St. (Upper), Yangon	19.11.2007
759.	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon	19.11.2007
760.	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd., Between 27th & 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
761.	Htoo 537 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
762.	Htoo Khant 189 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
763.	Htun 530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
764.	Ka Naung 495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
765.	Kanbawza 59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
766.	Kaung 124, 1st DL., 29th St., Pabedan tsp, Yangon	19.11.2007
767.	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
768.	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
769.	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
770.	Kaungkinsetkyar Jewellery Co., Ltd. A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
771.	Kaung San A-295, 35th St., Between 81th St. and 82nd St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
772.	Kha Yan Thone Khwa 501 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
773.	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
774.	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
775.	Khit San Yadanar Co-op Ltd. 88, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
776.	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd. No 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
777.	Kin Sein 77, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
778.	KKK 160 Sayasan Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
779.	Ko Cho 277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon	19.11.2007
780.	Ko Nyo 217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
781.	Ko Nyo 204 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
782.	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
783.	Kyaing Thin 25, West Race Course Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
784.	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
785.	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
786.	Kyi 25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
787.	Kyi Sin 102, Latha St., Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
788.	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd., Lanamadaw Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
789.	Kyin Shun Gold Shop 747-B, Between 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
790.	Kyone Shin 647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
791.	La Yadanar 198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
792.	Lamin Yadanar 20C Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
793.	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
794.	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
795.	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
796.	Lin Yon 80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
797.	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
798.	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
799.	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
800.	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
801.	Maha Doke 501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
802.	Make Set 113 Anawratha St., Kyauktada, Yangon	19.11.2007
803.	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
804.	Mandalay 3/17, Between 62nd and 63rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
805.	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
806.	Maung Mya 138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
807.	May & Mark Gems 12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
808.	Meik Set 113, 37th St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
809.	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
810.	Mingalar 24, (3rd Fl.), Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
811.	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
812.	Moe Hnin (Ko) & Khin Mar Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon	19.11.2007
813.	Moe Khan 148, Corner of 24th St., and 83rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
814.	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
815.	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
816.	Moe Pwint Phyu 79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
817.	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	19.11.2007
818.	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
819.	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
820.	Mya Shwe Sin 493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
821.	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
822.	Mya Theingi 56 Ma Gyi Gyi St., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
823.	Myanmar VES Joint Venture Co., Ltd. 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon, Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	19.11.2007
824.	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
825.	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
826.	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	19.11.2007
827.	Myint Thein (Ko) 131, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
828.	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26) (G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
829.	Myintmo 53, 29th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
830.	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
831.	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
832.	Nagar Nyi Naung 73-75-77, Top Floor, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
833.	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Road, Pabadann Tsp, Yangon	19.11.2007
834.	Nan War (Nan Wah) 653 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
835.	Nan Yadana 176, 1st Floor, So Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
836.	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
837.	Nawarat 631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
838.	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
839.	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
840.	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
841.	Nay Lin Htun 527 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
842.	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon	19.11.2007
843.	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
844.	New York 636 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
845.	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
846.	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
847.	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
848.	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
849.	Oh Wai 25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
850.	OK 717 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
851.	Padamyar Theingi Goldsmith 247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
852.	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
853.	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
854.	Pan Wut Yi 503 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
855.	Pann Let Saung A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
856.	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
857.	Pho Shwe La Min 71 Kyauk Myaung St., Tamwe, Yangon	19.11.2007
858.	Pho Thar Htoo 90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
859.	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
860.	Poe San 83 Anawratha St., kyauktada, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
861.	Power (1) 671 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
862.	Power (2) 601 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
863.	Power III 44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon	19.11.2007
864.	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
865.	Pucca 697, Maha Bandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
866.	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon	19.11.2007
867.	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
868.	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
869.	Pyi Wai Shan S4 Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon S-16, (1st Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp.	19.11.2007
870.	Queen Pan Htwar S5 Banyadala Rd., Minagla Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
871.	Raja (Ko) and Brothers 88, Rm.6, 29th St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
872.	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
873.	Saint Yadanar Gems and Jewellery 191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
874.	San Aung 164 Banyadala Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
875.	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
876.	San Thit 55, 29th St., (Lower Block), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
877.	Sann Sann Lon 525, Maha Bandoola Rd., Between 27th and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
878.	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
879.	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon	19.11.2007
880.	Sanpya 146 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
881.	Scott Diamond & Gems 124, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
882.	Sein Hteik Htar 56 29th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
883.	Sein Htet 177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
884.	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
885.	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
886.	Sein San Ein 244/246 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
887.	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Road, between 19th St., and 20th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
888.	Sein Shwe Yadanar Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007
889.	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
890.	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
891.	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp 134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
892.	Sein Zabu Hteik 101 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
893.	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
894.	Shinn Long 733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
895.	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Raod, Between 27th St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
896.	Show 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
897.	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Road, Between 27th St. and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
898.	Shumawa 371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
899.	Shwe Akari 650, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
900.	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
901.	Shwe Chinthe Kabar 15 G/F, 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
902.	Shwe Hmi 82, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
903.	Shwe Hninsi 521 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
904.	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St., 2North Ward, Thaketa, Yangon	19.11.2007
905.	Shwe Kainnayi (Keinnayi) 178 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
906.	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
907.	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
908.	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
909.	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
910.	Shwe Maha 312 Strand Rd., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007



## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
911.	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
912.	Shwe Nadi oo 148,48th St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
913.	Shwe Nagar 6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
914.	Shwe Naing Ngan 8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
915.	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 88, 49th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
916.	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
917.	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
918.	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
919.	Shwe Pyae Soan Rm 23, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
920.	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd., Pazudaung, Yangon	19.11.2007
921.	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
922.	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
923.	Shwe San Mee 524 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
924.	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, Corner of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp. Yangon	19.11.2007
925.	Shwe Sin 746 Maha Bandoola St., Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
926.	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
927.	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
928.	Shwe Sint 651B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
929.	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd., Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
930.	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
931.	Shwe Thiri 73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
932.	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
933.	Shwe Thone Si 27, Hlawga St., Ward 19, Yangon	19.11.2007
934.	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
935.	Shwe (U) 96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
936.	Shwe Wah Kyuu 24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
937.	Shwe Wut Yi 292 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
938.	Shwe Ya Mone Min 499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29th St. Pabedan, Yangon	19.11.2007
939.	Shwe Ye Win 007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon 655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21st St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
940.	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
941.	Shwe Zarli 688, Maha Bandoola Road, Between 19th St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
942.	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
943.	Silver Lion 70, Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
944.	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St., Between 21st St. and Latha St., Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22nd St., Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Road, Corner of 22nd St., Yangon	19.11.2007
945.	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
946.	Sin Lon 525 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
947.	Sin Phyu Daw 495, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
948.	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
949.	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
950.	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
951.	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
952.	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
953.	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
954.	Tai Hin 659 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
955.	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
956.	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
957.	Tai Ohnn 645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon	19.11.2007
958.	Tai Sein 637 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
959.	Tai Sung 661 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
960.	Taing Taing Kyaw 436 Theinbyu Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
961.	Take Li (Take Lee) 669 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
962.	Taw Win 733 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
963.	Team Work Int'l Co., Ltd. 216-222, 9-a, 10th Fl., Bo Myat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
964.	Teik Chein 183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
965.	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
966.	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St., Pavedan, Yangon	19.11.2007
967.	Thabawa Yadanar Garden 315, Rm1, Qnawrahta Rd., Corner of 26th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
968.	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
969.	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
970.	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd., Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	19.11.2007
971.	Thamadi 585 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
972.	Thamadi (Scale) 79, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
973.	Than Htike Oo 86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
974.	Than Phyo 265 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
975.	Than Than Htay 65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
976.	Thazin Min 177/179C Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
977.	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
978.	Theingi Shwe Yi 713 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
979.	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd., Between 18th St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
980.	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
981.	Thin Thin Maw 24 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon	19.11.2007
982.	Thinn Yadanar No 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
983.	Thiri Yadana 709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
984.	Thit Sar 496 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
985.	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
986.	Thit Sar Oo 687, Maha Bandoola St., Latha Tsp, Yangon 643, Maha Bandoola St., Between 21st and 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
987.	Thwe Ni Store Ltd. 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon	19.11.2007
988.	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
989.	Tin Fu 715 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
990.	Tin Mya (Ma) 23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
991.	Toe Toe 502 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
992.	Triple Six 177/179B Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
993.	Tun 491 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
994.	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
995.	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
996.	Tun Tun 500 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
997.	Tun Tun 123 29th St., Pavedan, Yangon	19.11.2007
998.	U Hton B01-05 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
999.	U Painn Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1000.	U Thein Myint & Sons 4 Set Dwin St., Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon	19.11.2007
1001.	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1002.	Victory Jewellery Management Co., Ltd. (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon	19.11.2007
1003.	Wan Chain 651 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1004.	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17th St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1005.	War War Win 727 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1006.	Win 157, Rm 3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1007.	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1008.	Win Myat Thu 132 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1009.	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1010.	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1011.	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1012.	Yadana Tun 126 Bo Min Yaung St., Mingala Taung Nyunt, Yangon 217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1013.	Yadana Win 265 Kyaikkasan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
1014.	Yadana Win 122 Sayasan Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
1015.	Yadanar 8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
1016.	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd., Between 26th St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1017.	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd., Between 17th St., and 18th St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1018.	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1019.	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1020.	Yati B-3, Super World, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1021.	Yaung Chi Oo 64 29th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1022.	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St., 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1023.	Yellow Diamond 104 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1024.	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1025.	Yelong (Yi Lon) Yadanar S-7 1st Floor Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon F-1, 1st Floor, Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon	19.11.2007
1026.	Zabu Linn/Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1027.	Zabu Tun 70 Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1028.	Zabuyit 176 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1029.	Zalat Pan 22 Kyar Kwet Thit St., Tamwe, Yangon	19.11.2007
1030.	Zarmini 75-77, (Top Fl.), Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1031.	Zarni Than 107, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
	<b>Mandalay</b>	
1032.	Aung Family A-1, 30th St., Between 72nd and 73rd St., Mandalay	19.11.2007
1033.	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St. & 84 St., Mandalay	19.11.2007
1034.	Aung Thamardi 89th St., Between 21st St., and 22nd St., Mandalay 115, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1035.	Aung Yadanar 20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1036.	Aung Zabu 306 84th St., Between 37 and 38th St., Mandalay	19.11.2007
1037.	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	19.11.2007
1038.	Boe Yadanar Co., Ltd. 12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu	19.11.2007
1039.	Cho(U) 127, 35th St., Between 78th St. and 79th St., Mandalay 217, 35th St., Corner of 78th St. and 79th St., Mandalay	19.11.2007
1040.	Dragon Palace Jewellery 77th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1041.	Fu Shin 219, Corner of 28th St., and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1042.	Fuji Bldg.4, Corner of 84th St. and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1043.	Galon Min 143, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1044.	Golden Crown 159, 29th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St., Between 37th St. and 38th St. Maha Aung Myay Ts, Yangon	19.11.2007
1045.	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1046.	Hlyan Tint 6, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1047.	Kaung Lite 322 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1048.	Kaung Myat 194 84th St., Between 33 and 34th St., Mandalay	19.11.2007
1049.	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St., Between 15th St., and 16th St., Mandalay	19.11.2007
1050.	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1051.	Maung Kain 181 Corner of 80th and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1052.	Maung Wein Fu Gold smith 132, Corner of 84th St. and 26th St., Mandalay	19.11.2007
1053.	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1054.	Myitta 7-8-9-10, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay 423, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1055.	Nawarat Jewellery Shop 516, Cor. of 80th St. & 31st St., Mandalay	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1056.	Ngwe Ngan Phyu 139, 36th St., Between 77th and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1057.	New Star 10, 78th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1058.	Nyein Nyein San 215, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1059.	Phu Shin 219, Corner of 83rd and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1060.	Pound Hwa 109, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1061.	Pwint Lann 251, 84th St., Between 33st and 34th St., Mandalay	19.11.2007
1062.	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1063.	Seim Mya Yadana 149, Corner of 80th and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1064.	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St., Between 24th and 25th St., Mandalay	19.11.2007
1065.	Sein Shwe Moe (I) 12(A), Mingalar Market, 73rd St., Between 30th St. and 31st St., Mandalay	19.11.2007
1066.	Sein Shwe Moe (II) 26, 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay	19.11.2007
1067.	Sein Tharaphu 289, 28th St., Between 83rd and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1068.	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1069.	Shwe Kyar 114, 78th St., Between 36th and 37th St., Mandalay	19.11.2007
1070.	Shwe Kyay Si 141, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Mandalay	19.11.2007
1071.	Shwe La Min 313, 28th St., Between 83 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1072.	Shwe Nadi 53, 84th St., Between 34 and 35th St., Mandalay	19.11.2007
1073.	Shwe Nagar 442, 80th St., Between 27 and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1074.	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St., Between 32nd & 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1075.	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	19.11.2007
1076.	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St., Between 22 and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
1077.	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26 and 27th St. & Between 88 and 89th St., Mandalay	19.11.2007
1078.	Shwe Wah Phu 19th St., Between 86th St. and 87th St., Mandalay	19.11.2007
1079.	Shwe Zarmani 136/138, 84th St., Between 31 and 32nd St., Mandalay	19.11.2007
1080.	Soe 4-5, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1081.	Taw Win F 9/7, 66th St., Mandalay	19.11.2007

III. A. ÆDELSTENE		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1082.	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 29, Between 81st St. and 82nd St., Near Central Fire Service Station, Mandalay	19.11.2007
1083.	Theingi Shwe Sin Co., Ltd. 1F, Corner of 27th St. and 78th St., Mandalay	19.11.2007
1084.	Thiri Shwe Zin 311, 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1085.	Thuriya Nagar 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay	19.11.2007
1086.	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1087.	Tin (U) 26, Corner of Bayint Naung Rd. and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1088.	Wan Shin 167, 29th St., Between 82nd and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1089.	Weint Fu 132, Corner of 26 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1090.	Weint Li 476, 80th St., Between 29 and 30th St., Mandalay	19.11.2007
1091.	Weint San Corner of 27 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1092.	Weint Sann 132-1, 26(B)th St., Between 83rd St. and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1093.	Weint Sein 63, Corner of 28th and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1094.	Win Maung (U) 55, 24th St., Between 83rd St. and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1095.	Win Myint 183, 81st St., Between 18th St. and 19th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1096.	Wun Shwin 167, 29th St., Between 82 and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1097.	Ya Htike 312, 80th St., Between 20 and 21 St., Mandalay	19.11.2007
1098.	Yadana Win 119, 63rd Street, Between 19 and 20th St., Mandalay	19.11.2007
1099.	Yadanar Moe 29th St., Between 83rd St. and 84th St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	19.11.2007
1100.	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
<b>Da Wei/Kawthaung</b>		
1101.	Bhone Han Gyaw Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
1102.	Phone Han Gyaw Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
<b>Myeik</b>		
1103.	Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
1104.	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
<b>Pakokku</b>		
1105.	Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw) Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007



## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1106.	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1107.	Paw Oo Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1108.	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1109.	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1110.	Thein Maung (U) & Yin May (Daw) West of Zay, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1111.	Tun Hlyan Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1112.	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
	<b>Magway</b>	
1113.	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St., Magway, Magwe Division	19.11.2007
	<b>Min Bu</b>	
1114.	Boe Yadanar Transport Co., Ltd. 12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division	19.11.2007
	<b>Myingyan</b>	
1115.	Shwe Mann May East of Zay Gyi, Myingyan, Magway Division	19.11.2007
	<b>Pyinmana</b>	
1116.	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1117.	Ever 1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1118.	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1119.	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1120.	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1121.	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
	<b>Monywa</b>	
1122.	Shwe Hnin Si 15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1123.	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar Market, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1124.	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1125.	Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw) 31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1126.	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007

## III. A. ÆDELSTENE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
	<b>Sagaing</b>	
1127.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	19.11.2007
	<b>Kale</b>	
1128.	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division	19.11.2007
	<b>Pharkant</b>	
1129.	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State	19.11.2007
	<b>Shwebo</b>	
1130.	A Maung (U) 3 Qtr, Shwebo, Sagaing Division	19.11.2007
1131.	Myo Min Chit Shwebo. Sagaing Division	19.11.2007
1132.	Yadanar Aung Sun Phu Street, Shwebo, Sagaing Division	19.11.2007
	<b>Taunggyi</b>	
1133.	Shu Taing Yin La/1, Corner of Bogyoke Aung San St. and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State	19.11.2007
	<b>Lashio</b>	
1134.	Golden Dragon H/Bldg. 1, No 9, Bogyoke St., Lashio, Shan State	19.11.2007
1135.	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, Shan State	19.11.2007

## III. B. JADE OG JADEVARER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1136.	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1137.	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1138.	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1139.	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1140.	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1141.	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd. Rm# 3, Bldg.11, (1st Floor), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1142.	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1143.	Happy Jade Co Ltd 110 (1st Floor) 50th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1144.	Jade Land Jewellery Co Ltd 263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon	19.11.2007
1145.	Jade Star Gems Co-op. Ltd. 1, 1st Floor, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007

## III. B. JADE OG JADEVARER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1146.	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1147.	Lucky Jewellery (53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1148.	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st Floor, Sayasan Plaza, Corner of Sayasan Rd. & New University Ave, Bahan, Yangon	19.11.2007
1149.	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
1150.	Myanmar Imperial Jade Co Ltd 22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
1151.	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
1152.	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1153.	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1154.	Ruby Dragon Construction Co., Ltd. 32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
1155.	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1156.	Sayargyi Co., Ltd. 39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	19.11.2007
1157.	Top Top Gems 11, (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
1158.	Yoko Sun Jade Company 653CMya Kantha St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1159.	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	19.11.2007
1160.	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St., Between 35 and 36th St., Mandalay	19.11.2007
1161.	Jade Flower 119, 78 St., Between 36 and 37th St., Mandalay	19.11.2007
1162.	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta-7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay	19.11.2007
1163.	OK Co Ltd 61, 73rd St., Between 28 and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1164.	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay	19.11.2007
1165.	Sein & Mya Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay	19.11.2007

## III. C. SØLVSMEDE OG SØLVVARER

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
	<b>Yangon</b>	
1166.	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd., MTNTT, Yangon	19.11.2007
1167.	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon	19.11.2007

III. C. SØLVSMEDE OG SØLVVARER		
Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1168.	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1169.	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Road, 6 1/2 mile HLGG, Yangon	19.11.2007
1170.	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1171.	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th Street, KTDA, Yangon	19.11.2007
1172.	Khin Silver Ware Shop 82, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1173.	KLN Group 35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1174.	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1175.	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1176.	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1177.	Lucky Palace 26 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1178.	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1179.	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1180.	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1181.	Moe 380, Room 56 (2nd Floor), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., PBDNN, Yangon	19.11.2007
1182.	Moe Han (U) 62, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1183.	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Road, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	19.11.2007
1184.	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon	19.11.2007
1185.	Nawarat 7 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1186.	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1187.	Pan Set Kyar 477 Artharwaddy St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
1188.	Phoenix Silversmith 73-75-77 (Top Floor) Wardan Street, Ward (1) LMDWW, Yangon	19.11.2007
1189.	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1190.	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1191.	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st Floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1192.	Silver King 87, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1193.	Silver Lion 70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007

## III. C. SØLVSMEDER OG SØLVVARE

Nr.	Navn, adresse og andre oplysninger	Dato for optagelse på listen
1194.	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1195.	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1196.	Zarmani 75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
1197.	Zaw Myo Htet Co Ltd. 72 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
<b>Mandalay</b>		
1198.	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1199.	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) Corner of 66th and 24th Street, Mandalay	19.11.2007
1200.	West Banks (2) Corner of 34th and 83rd Street, Mandalay	19.11.2007
1201.	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st Floor), Zaycho, Mandalay	19.11.2007
<b>Sagaing</b>		
1202.	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1203.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	19.11.2007
1204.	Hla Thaung (U) & Win May (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1205.	Hnin Phyu Lwin Man-Shwebo Monywa Rd., Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1206.	Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
<b>Taunggyi</b>		
1207.	Sein Thanadi He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi	19.11.2007

## BILAG VI

**Liste over medlemmerne af Burmas/Myanmars regering og de personer, enheder og organer,  
der er knyttet til dem, jf. artikel 11**

Note:

1. Kaldenavne eller afvigende stavemåder angives ved »alias«.
2. fd står for fødselsdato
3. fs står for fødested

A. DET NATIONALE RÅD FOR FRED OG UDVIKLING (SPDC)

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger (stilling/titel, fødselsdato og fødested, pas/id-kortnummer, gift med eller søn/datter af ...)	Køn (M/K)
A1a	Højtstående general Than Shwe	Formand; født d. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Gift med højtstående general Than Shwe	K
A1c	Thandar Shwe	Datter af højtstående general Than Shwe	K
A1ci	Major Zaw Phyoo Win	Gift med Thandar Shwe Vicedirektør i eksportsektionen Handelsministeriet	M
A1d	Khin Pyone Shwe	Datter af højtstående general Than Shwe	K
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Datter af højtstående general Than Shwe	K
A1f	Tun Naing Shwe, alias Tun Tun Naing	Søn af højtstående general Than Shwe	M
A1g	Khin Thanda	Gift med Tun Naing Shwe	K
A1h	Kyaing San Shwe	Søn af højtstående general Than Shwe	M
A1i	Dr. Khin Win Sein	Gift med Kyaing San Shwe	K
A1j	Thant Zaw Shwe, alias Maung Maung	Søn af højtstående general Than Shwe	M
A1k	Dewar Shwe	Datter af højtstående general Than Shwe	K
A1l	Kyi Kyi Shwe	Datter af højtstående general Than Shwe	K
A2a	Højtstående vicegeneral Maung Aye	Næstformand; født d. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Gift med højtstående vicegeneral Maung Aye	K
A2c	Nandar Aye	Datter af højtstående vicegeneral Maung Aye, gift med major Pye Aung (D17g)	K
A3a	General Thura Shwe Mann	Stabschef og koordinator for særlige operationer (hæren, søværnet, flyvevåbnet); født d. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Gift med general Shwe Mann; født d. 19.6.1947	K
A3c	Aung Thet Mann, alias Shwe Mann Ko Ko	Søn af general Shwe Mann, virksomheden Ayeya Shwe War, født d. 19.6.1977, pasnummer CM102233	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Gift med Aung Thet Mann	K
A3e	Toe Naing Mann	Søn af Shwe Mann, født d. 29.6.1978	M

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger (stilling/titel, fødselsdato og fødested, pas/id-kortnummer, gift med eller søn/datter af ...)	Køn (M/K)
A3f	Zay Zin Latt	Gift med Toe Naing Mann; datter af Khin Shwe (ref. J5a), født d. 24.3.1981	K
A5a	Generalløjtnant Thein Sein	»Premierminister«, født d. 20.4.1945	M
A5b	Khin Khin Win	Gift med generalløjtnant Thein Sein	K
A6a	Generalløjtnant (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura er en titel) »Førstesekretær«, født d. 29.5.1950	M
A6b	Khin Saw Hnin	Gift med generalløjtnant Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	K
A7a	Generalløjtnant Kyaw Win	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 2 (Kayah-staten); protektor for USDA, født d. 3.1.1944	M
A7b	San San Yee, alias San San Yi	Gift med generalløjtnant Kyaw Win	K
A7c	Nyi Nyi Aung	Søn af generalløjtnant Kyaw Win	M
A7d	San Thida Win	Gift med Nyi Nyi Aung	K
A7e	Min Nay Kyaw Win	Søn af generalløjtnant Kyaw Win	M
A7f	Dr. Phone Myint Htun	Søn af generalløjtnant Kyaw Win	M
A7g	San Sabai Win	Gift med dr. Phone Myint Htun	K
A8a	Generalløjtnant Tin Aye	Chef for Forsvarsmaterieltjenesten, leder af UMEH	M
A8b	Kyi Kyi Ohn	Gift med generalløjtnant Tin Aye	K
A8c	Zaw Min Aye	Søn af generalløjtnant Tin Aye	M
A9a	Generalløjtnant Ye Myint	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay), født d. 21.10.1943	M
A9b	Tin Lin Myint	Gift med generalløjtnant Ye Myint, født d. 25.1.1947	K
A9c	Theingi Ye Myint	Datter af generalløjtnant Ye Myint	K
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Søn af generalløjtnant Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Datter af generalløjtnant Ye Myint	K
A10a	Generalløjtnant Aung Htwe	Uddannelseschef i forsvaret, født d. 1.2.1943	M
A10b	Khin Hnin Wai	Gift med generalløjtnant Aung Htwe	K
A11a	Generalløjtnant Khin Maung Than	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 3 (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)	M
A11b	Marlar Tint	Gift med generalløjtnant Khin Maung Than	K
A12a	Generalløjtnant Maung Bo	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 4 (Karen, Mon, Tenasserim), født d. 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	Gift med generalløjtnant Maung Bo	K
A12c	Kyaw Swa Myint	Søn af generalløjtnant Maung Bo, forretningsmand	M
A13a	Generalløjtnant Myint Swe	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A13b	Khin Thet Htay	Gift med Generalløjtnant Myint Swe	K

## B. ØVERSTBEFALENDE FOR REGIONSKOMMANDOER

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
B1a	Generalmajor Hla Htay Win	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Mar Mar Wai	Gift med generalmajor Hla Htay Win	K
B2a	Brigadegeneral Thaug Aye	Regionskommando Øst (Shan-staten (syd))	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Gift med brigadegeneral Thaug Aye	K
B3a	Maj-Gen Thar Aye alias Tha Aye	Regionskommando Nordvest (Sagaing-divisionen)	M
B3b	Wai Wai Khaing alias Wei Wei Khaing	Gift med generalmajor Thar Aye	K
B4a	Brigadegeneral Khin Zaw Oo	Kystregionskommandoen (Tanintharyi-divisionen), født d. 24.6.1951	M
B5a	Brigadegeneral Aung Than Htut	Regionskommando Nordøst (Shan-staten (nord))	M
B6a	Generalmajor Khin Zaw	Centralregionskommandoen (Mandalay-divisionen)	M
B6b	Khin Pyone Win	Gift med generalmajor Khin Zaw	K
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Søn af generalmajor Khin Zaw	M
B6d	Su Khin Zaw	Datter af generalmajor Khin Zaw	K
B7a	Brigadegeneral Maung Shein	Regionskommando Vest (Rakhine-staten)	M
B8a	Generalmajor Thura Myint Aung	Regionskommando Vest (Irrawaddy-divisionen)	M
B8b	Than Than Nwe	Gift med generalmajor Thura Myint Aung	K
B9a	Generalmajor Ohn Myint	Regionskommando Nord (Kachin-staten)	M
B9b	Nu Nu Swe	Gift med generalmajor Ohn Myint	K
B9c	Kyaw Thiha	Søn af generalmajor Ohn Myint	M
B9d	Nwe Ei Ei Zin	Gift med Kyaw Thiha	K
B10a	Generalmajor Ko Ko	Regionskommando Syd (Bago-divisionen)	M
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Gift med generalmajor Ko Ko	K
B11a	Brigadegeneral Thet Naing Win	Regionskommando Sydøst (Mon-staten)	M
B12a	Generalmajor Min Aung Hlaing	Trekantsregionskommandoen (Shan-staten (øst))	M
B13a	Brigadegeneral Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Gift med brigadegeneral Wai Lwin	K
B13c	Wai Phyo	Søn af brigadegeneral Wai Lwin	M
B13d	Lwin Yamin	Datter af brigadegeneral Wai Lwin	K

## C. NÆSTKOMMANDERENDE FOR REGIONSKOMMANDOER

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
C1a	Oberst Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Gift med oberst Kyaw Kyaw Tun	K
C2a	Brigadegeneral Nay Win	Centralregionskommandoen	M
C2b	Nan Aye Mya	Gift med brigadegeneral Nay Win	K
C3a	Brigadegeneral Tin Maung Ohn	Regionskommando Nordvest	M
C4a	Brigadegeneral San Tun	Regionskommando Nord	M
C4b	Tin Sein	Gift med brigadegeneral San Tun	K



	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
C5a	Brigadegeneral Hla Myint	Regionskommando Nordøst	M
C5b	Su Su Hlaing	Gift med brigadegeneral Hla Myint	K
C6	Brigadegeneral Wai Lin	Trekantskommando	M
C7a	Brigadegeneral Win Myint	Regionskommando Øst	M
C8a	Brigadegeneral Zaw Min	Regionskommando Sydøst	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Gift med oberst Zaw Min	K
C9a	Brigadegeneral Hone Ngaing/Hon Ngai	Kystregionskommando	M
C10a	Brigadegeneral Thura Maung Ni	Regionskommando Syd	M
C10b	Nan Myint Sein	Gift med brigadegeneral Thura Maung Ni	K
C11a	Brigadegeneral Tint Swe	Regionskommando Sydvest	M
C11b	Khin Thauing	Gift med brigadegeneral Tint Swe	K
C11c	Ye Min, alias Ye Kyaw Swar Swe	Søn af brigadegeneral Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Gift med Ye Min	K
C12a	Brigadegeneral Tin Hlaing	Regionskommando Vest	M

## D. MINISTRE

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
D3a	Generalmajor Htay Oo	Ministeriet for Landbrug og Kunstvanding (fra 18.9.2004) (tidligere Ministeriet for Kooperativer fra 25.8.2003); generalsekretær for USDA	M
D3b	Ni Ni Win	Gift med generalmajor Htay Oo	K
D3c	Thein Zaw Nyo	Kadet. Søn af generalmajor Htay Oo	M
D4a	Brigadegeneral Tin Naing Thein	Handelsministeriet (fra 18.9.2004). Tidligere viceminister for skovbrug, født 1955	M
D4b	Aye Aye	Gift med brigadegeneral Tin Naing Thein	K
D5a	Generalmajor Saw Tun	Ministeriet for Byggeri, født d. 8.5.1935 (fra 15.6.1995)	M
D5b	Myint Myint Ko	Gift med generalmajor Saw Tun, født d. 11.1.1945	K
D5c	Me Me Tun	Datter af generalmajor Saw Tun, født d. Datter af generalmajor Saw Tun, født d. 26.10.1967, pasnummer 415194	K
D5d	Maung Maung Lwin	Gift med Me Me Tun, født d. 2.1.1969	M
D6a	Generalmajor Tin Htut	Ministeriet for Kooperativer (fra 15.5.2006)	M
D6b	Tin Tin Nyunt	Gift med generalmajor Tin Htut	K
D7a	Generalmajor Khin Aung Myint	Kulturministeriet (fra 15.5.2006)	M
D7b	Khin Phyone	Gift med generalmajor Khin Aung Myint	K
D8a	Dr. Chan Nyein	Undervisningsministeriet. (fra 10.8.2005). Tidligere viceminister for videnskab og teknologi, født 1944	M
D8b	Sandar Aung	Gift med dr. Chan Nyein	K
D9a	Oberst Zaw Min	Ministeriet for Elforsyning (1) (fra 15.5.2006), født. d. 10.1.1949	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
D9b	Khin Mi Mi	Gift med oberst Zaw Min	K
D10a	Brigadegeneral Lun Thi	Energiministeriet (fra 20.12.1997), født d. 18.7.1940	M
D10b	Khin Mar Aye	Gift med brigadegeneral Lun Thi	K
D10c	Mya Sein Aye	Datter af brigadegeneral Lun Thi	K
D10d	Zin Maung Lun	Søn af brigadegeneral Lun Thi	M
D10e	Zar Chi Ko	Gift med Zin Maung Lun	K
D11a	Generalmajor Hla Tun	Finansministeriet (fra 1.2.2003), født d. 11.7.1951	M
D11b	Khin Than Win	Gift med generalmajor Hla Tun	K
D12a	Nyan Win	Udenrigsministeriet (fra 18.9.2004), tidligere viceuddannelseschef i forsvaret, født d. 22.1.1953	M
D12b	Myint Myint Soe	Gift med Nyan Win, født d. 15.1.1953	K
D13a	Brigadegeneral Thein Aung	Ministeriet for Skovbrug (fra 25.8.2003)	M
D13b	Khin Htay Myint	Gift med brigadegeneral Thein Aung	K
D14a	Prof. dr. Kyaw Myint	Sundhedsministeriet (fra 1.2.2003), født d. 1940	M
D14b	Nilar Thaw	Gift med prof. dr. Kyaw Myint	K
D15a	Generalmajor Maung Oo	Indenrigsministeriet (fra 5.11.2004), født d. 1952	M
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Gift med generalmajor Maung Oo	K
D16a	Generalmajor Maung Maung Swe	Ministeriet for Indvandring og Befolkning samt Ministeriet for Social Velfærd, Hjelpearbejde og Genbosætning (fra 15.5.2006)	M
D16b	Tin Tin Nwe	Gift med generalmajor Maung Maung Swe	K
D16c	Ei Thet Thet Swe	Datter af generalmajor Maung Maung Swe	K
D16d	Kaung Kyaw Swe	Søn af generalmajor Maung Maung Swe	M
D17a	Aung Thaung	Industriministeriet I (fra 15.11.1997)	M
D17b	Khin Khin Yi	Gift med Aung Thaung	K
D17c	Major Moe Aung	Søn af Aung Thaung	M
D17d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Gift med major Moe Aung	K
D17e	Nay Aung	Søn af Aung Thaung, forretningsmand, administrerende direktør for Aung Yee Phyo Co. Ltd	M
D17f	Khin Moe Nyunt	Gift med Nay Aung	K
D17g	Major Pyi Aung, alias Pye Aung	Søn af Aung Thaung (gift med A2c)	M
D17h	Khin Ngu Yi Phyo	Datter af Aung Thaung	K
D17i	Dr. Thu Nanda Aung	Datter af Aung Thaung	K
D17j	Aye Myat Po Aung	Datter af Aung Thaung	K
D18a	Generalmajor Saw Lwin	Industriministeriet II (fra 14.11.1998), født 1939	M
D18b	Moe Moe Myint	Gift med generalmajor Saw Lwin	K
D19a	Brigadegeneral Kyaw Hsan	Informationsministeriet (fra 13.9.2002)	M
D19b	Kyi Kyi Win	Gift med brigadegeneral Kyaw Hsan	K

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
D20a	Brigadegeneral Maung Maung Thein	Ministeriet for Husdyravl og Fiskeri	M
D20b	Myint Myint Aye	Gift med brigadegeneral Maung Maung Thein	K
D20c	Min Thein	Søn af brigadegeneral Maung Maung Thein	M
D21a	Brigadegeneral Ohn Myint	Ministeriet for Minedrift (fra 15.11.1997)	M
D21b	San San	Gift med brigadegeneral Ohn Myint	K
D21c	Thet Naing Oo	Søn af brigadegeneral Ohn Myint	M
D21d	Min Thet Oo	Søn af brigadegeneral Ohn Myint	M
D22a	Soe Tha	Ministeriet for National Planlægning og Økonomisk Udvikling (fra 20.12.1997), født 1945	M
D22b	Kyu Kyu Win	Gift med Soe Tha	K
D22c	Kyaw Myat Soe	Søn af Soe Tha	M
D22d	Wei Wei Lay	Gift med Kyaw Myat Soe	K
D22e	Aung Soe Tha	Søn af Soe Tha	M
D23a	Oberst Thein Nyunt	Ministeriet for Fremskridt i Grænseegnene, Nationale Etniske Grupper og Udviklingsanliggender (fra 15.11.1997) og borgmester i Naypyidaw	M
D23b	Kyin Khaing	Gift med oberst Thein Nyunt	K
D24a	Generalmajor Aung Min	Ministeriet for Jernbanetransport (fra 1.2.2003)	M
D24b	Wai Wai Thar, alias Wai Wai Tha	Gift med generalmajor Aung Min	K
D25a	Brigadegeneral Thura Myint Maung	Ministeriet for Religiøse Anliggender (fra 25.8.2003)	M
D25b	Aung Kyaw Soe	Søn af brigadegeneral Thura Myint Maung	M
D25c	Su Su Sandi	Gift med Aung Kyaw Soe	K
D25d	Zin Myint Maung	Datter af brigadegeneral Thura Myint Maung	K
D26a	Thaung	Ministeriet for Videnskab og Teknologi (fra 11.1998), født d. 6.7.1937	M
D26b	May Kyi Sein	Gift med Thaung	K
D26c	Aung Kyi	Søn af Thaung; født 1971	M
D27a	Brigadegeneral Thura Aye Myint	Ministeriet for Sport (fra 29.10.1999)	M
D27b	Aye Aye	Gift med brigadegeneral Thura Aye Myint	K
D27c	Nay Linn	Søn af brigadegeneral Thura Aye Myint	M
D28a	Brigadegeneral Thein Zaw	Ministeriet for Telekommunikation, Post og Telegraf (fra 10.5.2001)	M
D28b	Mu Mu Win	Gift med brigadegeneral Thein Zaw	K
D29a	Generalmajor Thein Swe	Transportministeriet, fra 18.9.2004 (tidligere premierministerens kontor fra 25.8.2003)	M
D29b	Mya Theingi	Gift med generalmajor Thein Swe	K
D30a	Generalmajor Soe Naing	Ministeriet for Hoteller og Turisme (fra 15.5.2006)	M
D30b	Tin Tin Latt	Gift med generalmajor Soe Naing	K
D30c	Wut Yi Oo	Datter af generalmajor Soe Naing	K
D30d	Kaptajn Htun Zaw Win	Gift med Wut Yi Oo	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
D30e	Yin Thu Aye	Datter af generalmajor Soe Naing	K
D30f	Yi Phone Zaw	Søn af generalmajor Soe Naing	M
D31a	Generalmajor Khin Maung Myint	Ministeriet for Elforsyning (II) (nyt ministerium) (fra 15.5.2006)	M
D31b	Win Win Nu	Gift med generalmajor Khin Maung Myint	K
D32a	Aung Kyi	Arbejdsministeriet (udnævnt til minister den 8.10.2007, ansvarlig for forbindelserne med Aung San Suu Kyi)	M
D32b	Thet Thet Swe	Gift med Aung Kyi	K

## E. VICEMINISTRE

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
E1a	Ohn Myint	Ministeriet for Landbrug og Kunstvanding (fra 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Gift med Ohn Myint	K
E2a	Brigadegeneral Aung Tun	Handelsministeriet (fra 13.9.2003)	M
E3a	Brigadegeneral Myint Thein	Ministeriet for Offentlige Arbejder (fra 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Gift med brigadegeneral Myint Thein	K
E4a	U Tint Swe	Ministeriet for Offentlige Arbejder (fra 7.5.1998)	M
E5a	Generalmajor Aye Myint (fra 15.5.2006)	Forsvarsministeriet	M
E6a	Myo Nyunt	Undervisningsministeriet (fra 8.7.1999)	M
E6b	Marlar Thein	Gift med Myo Nyunt	K
E7a	Brigadegeneral Aung Myo Min	Undervisningsministeriet (fra 19.11.2003)	M
E7b	Thazin Nwe	Gift med brigadegeneral Aung Myo Min	K
E8a	Myo Myint	Ministeriet for Elforsyning I (fra 29.10.1999)	M
E8b	Tin Tin Myint	Gift med Myo Myint	K
E8c	Aung Khaing Moe	Søn af Thaug; født d. 25.6.1967 (menes for øjeblikket at opholde sig i UK, rejste ind før optagelsen på listen)	M
E9a	Brigadegeneral Than Htay	Energiministeriet (fra 25.8.2003)	M
E9b	Soe Wut Yi	Gift med brigadegeneral Than Htay	K
E10a	Oberst Hla Thein Swe	Finansministeriet (fra 25.8.2003)	M
E10b	Thida Win	Gift med oberst Hla Thein Swe	K
E11a	Kyaw Thu	Udenrigsministeriet (fra 25.8.2003), født d. 15.8.1949	M
E11b	Lei Lei Kyi	Gift med Kyaw Thu	K
E12a	Maung Myint	Udenrigsministeriet (fra 18.9.2004)	M
E12b	Dr. Khin Mya Win	Gift med Maung Myint	K
E13a	Prof. dr. Mya Oo	Sundhedsministeriet (fra 16.11.1997), født d. 25.1.1940	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
E13b	Tin Tin Mya	Gift med prof. dr. Mya Oo	K
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Søn af prof. dr. Mya Oo, født d.26.7.1965	M
E13d	Dr. Mya Thuzar	Datter af prof. dr. Mya Oo, født d. 23.9.1971	K
E13e	Mya Thidar	Datter af prof. dr. Mya Oo, født d. 10.6.1973	K
E13f	Mya Nandar	Datter af prof. dr. Mya Oo, født d. 29.5.1976	K
E14a	Brigadegeneral Phone Swe	Indenrigsministeriet (fra 25.8.2003)	M
E14b	San San Wai	Gift med brigadegeneral Phone Swe	K
E15a	Brigadegeneral Aye Myint Kyu	Ministeriet for Hoteller og Turisme (fra 16.11.1997)	M
E15b	Khin Swe Myint	Gift med brigadegeneral Aye Myint Kyu K	K
E16a	Brigadegeneral Win Sein	Ministeriet for Indvandring og Befolkning (fra november 2006)	M
E16b	Wai Wai Linn	Gift med brigadegeneral Win Sein	K
E17a	Oberstløjtnant Khin Maung Kyaw	Industriministeriet 2 (fra 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	Gift med oberstløjtnant Khin Maung Kyaw	K
E19a	Oberst Tin Ngwe	Ministeriet for Fremskridt i Grænseegnene, Nationale Etniske Grupper og Udviklingsanliggender (fra 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	Gift med oberst Tin Ngwe	K
E20a	Thura Thaug Lwin	(Thura er en titel). Ministeriet for Jernbanetransport (fra 16.11.1997)	M
E20b	Dr. Yi Yi Htwe	Gift med Thura Thaug Lwin K	K
E21a	Brigadegeneral Thura Aung Ko	(Thura er en titel). Ministeriet for Religiøse Anliggender, medlem af USDA's hovedbestyrelse (fra 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee, alias Yi Yi Myint	Gift med brigadegeneral Thura Aung Ko	K
E22a	Kyaw Soe	Ministeriet for Videnskab og Teknologi (fra 15.11.2004)	M
E23a	Oberst Thurein Zaw	Ministeriet for National Planlægning og Økonomisk Udvikling (fra 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	Gift med oberst Thurein Zaw	K
E24a	Brigadegeneral Kyaw Myint	Ministeriet for Social Velfærd, Hjelpearbejde og Genbosætning (fra 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	Gift med brigadegeneral Kyaw Myint	K
E25a	Pe Than	Ministeriet for Jernbanetransport (fra 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	Gift med Pe Than	K
E26a	Oberst Nyan Tun Aung	Transportministeriet (fra 25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	Gift med oberst Nyan Tun Aung	K
E27a	Dr. Paing Soe	Sundhedsministeriet (anden viceminister) (fra 15.5.2006)	M
E28a	Generalmajor Thein Tun	Ministeriet for Post og Telekommunikation	M
E28b	Mya Mya Win	Gift med Thein Tun	K

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
E29a	Generalmajor Kyaw Swa Khaing	Industriministeriet	M
E29b	Khin Phyu Mar	Gift med Kyaw Swa Khaing	K
E30a	Generalmajor Thein Htay	Forsvarsministeriet	M

## F. ANDRE MYNDIGHEDER PÅ TURISMEOMRÅDET

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
F1a	Kaptajn Htay Aung (pensioneret)	Generaldirektør i Direktoratet for Hoteller og Turisme (administrerende direktør for Myanmars hotel- og turistmyndigheder indtil august 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Vicegeneraldirektør i Direktoratet for Hoteller og Turisme	M
F3a	Soe Thein	Administrerende direktør for Myanmars hotel- og turistmyndigheder fra oktober 2004 (tidligere direktør)	M
F4a	Khin Maung Soe	Direktør	M
F5a	Tint Swe	Direktør	M
F6a	Oberstløjtnant Yan Naing	Direktør, Ministeriet for Hoteller og Turisme	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Direktør for fremme af turisme, Ministeriet for Hoteller og Turisme	K

## G. HØJTSTÅENDE OFFICERER I MILITÆRET

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G1a	Generalmajor Hla Shwe	Vicegeneraladjutant	M
G2a	Generalmajor Soe Maung	Generalauditør	M
G3a	Generalmajor Thein Htaik, alias Hteik	Generalinspektør	M
G4a	Generalmajor Saw Hla	Chef for militærpolitiet	M
G4b	Cho Cho Maw	Gift med generalmajor Saw Hla	K
G5a	Generalmajor Htin Aung Kyaw	Vicegeneralkvartermester	M
G5b	Khin Khin Maw	Gift med generalmajor Htin Aung Kyaw	K
G6a	Generalmajor Lun Maung	Generalauditør	M
G7a	Generalmajor Nay Win	Militærassistent for SPDC's formand	M
G8a	Generalmajor Hsan Hsint	Militære udnævnelser, født 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Gift med generalmajor Hsan Hsint	K
G8c	Okkar San Sint	Søn af generalmajor Hsan Hsint	M
G9a	Generalmajor Hla Aung Thein	Lejrkommandant, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Gift med Hla Aung Thein	K
G10a	Generalmajor Ye Myint	Sikkerhedshjælper for militære anliggender	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G10b	Myat Ngwe	Gift med generalmajor Ye Myint	K
G11a	Brigadegeneral Mya Win	Kommandant, Forsvarsakademiet	M
G12a	Brigadegeneral Tun Tun Oo	Direktør for public relations og psykologisk krigsførelse	M
G13a	Generalmajor Thein Tun	Direktør for Signaltjenesten; medlem af forvaltningskomitéen for indkaldelse af det nationale konvent	M
G14a	Generalmajor Than Htay	Direktør for Forsynings- og Transporttjenesten	M
G15a	Generalmajor Khin Maung Tint	Direktør for Sikkerhedstrykkerierne	M
G16a	Generalmajor Sein Lin	Direktør, Forsvarsministeriet (nøjagtig funktion kendes ikke). Tidligere direktør for Udrustningstjenesten	M
G17a	Generalmajor Kyi Win	Direktør for forsvarsmaterieltjeneste, bestyrelsesmedlem i UMEHL	M
G18a	Generalmajor Tin Tun	Direktør for den militære ingeniørtjeneste	M
G19a	Generalmajor Aung Thein	Direktør for genbosætning	M
G19b	Htwe Yi	Gift med generalmajor Aung Thein	K
G20a	Brigadegeneral Zaw Win	Vicechef for uddannelse af de væbnede styrker	M
G21a	Brigadegeneral Than Maung	Than Maung Vicekommandant for Forsvarsakademiet	M
G22a	Brigadegeneral Win Myint	Win Myint Rektor for forsvarets tekniske akademi	M
G23a	Brigadegeneral Yar Pyae	Rektor for forsvarets lægevidenskabelige akademi	M
G24a	Brigadegeneral Than Sein	Kommandant for forsvarets hospital i Mingaladon, født d. Kommandant for forsvarets hospital i Mingaladon, født d. 1.2.1946 i Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	Gift med brigadegeneral Than Sein	K
G25a	Brigadegeneral Win Than	Direktør for materieltjenesten og administrerende direktør for UMEH (Union of Myanmar Economic Holdings) (tidligere generalmajor Win Hlaing, K1a)	M
G26a	Brigadegeneral Than Maung	Direktør for Folkemilitsen og grænsestyrkerne	M
G27a	Generalmajor Khin Maung Win	Direktør for forsvarsindustrierne	M
G28a	Brigadegeneral Kyaw Swa Khine	Direktør for forsvarsindustrierne	M
G29a	Brigadegeneral Win Aung	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G30a	Brigadegeneral Soe Oo	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G31a	Brigadegeneral Nyi Tun alias Nyi Htun	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G32a	Brigadegeneral Kyaw Aung	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G33a	Generalmajor Myint Hlaing	Stabschef (flyvevåbenet)	M
G33b	Khin Thant Sin	Gift med generalmajor Myint Hlaing	K
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Datter af generalmajor Myint Hlaing	K
G33d	Thant Sin Hlaing	Søn af generalmajor Myint Hlaing	M
G34a	Generalmajor Mya Win	Direktør, Forsvarsministeriet	M
G35a	Generalmajor Tin Soe	Direktør, Forsvarsministeriet	M
G36a	Generalmajor Than Aung	Direktør, Forsvarsministeriet	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G37a	Generalmajor Ngwe Thein	Forsvarsministeriet	M
G78a	Oberst Thant Shin	Sekretær, Unionen Myanmars regering	M
<i>Søværnet</i>			
G38a	Viceadmiral Soe Thein	Øverstkommanderende (søværnet)	M
G38b	Khin Aye Kyin	Gift med viceadmiral Soe Thein	K
G38c	Yimon Aye	Datter af viceadmiral Soe Thein, født d. 12.7.1980	K
G38d	Aye Chan	Søn af viceadmiral Soe Thein, født d. 23.9.1973	M
G38e	Thida Aye	Datter af viceadmiral Soe Thein, født d. 23.3.1979	K
G39a	Flotilleadmiral Nyan Tun	Stabschef (søværnet), bestyrelsesmedlem i UMEHL	M
G39b	Khin Aye Myint	Gift med Nyan Tun	K
G40a	Flotilleadmiral Win Shein	Kommandant, hovedkvarteret for flådeuddannelse	M
<i>Flyvevåbnet</i>			
G41a	Generalløjtnant Myat Hein	Øverstkommanderende (flyvevåbnet)	M
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Gift med generalløjtnant Myat Hein	K
G42a	Brigadegeneral Ye Chit Pe	Medarbejder under den øverstkommanderende for flyvevåbnet i Mingaladon	M
G43a	Brigadegeneral Khin Maung Tin	Kommandant for Shande Airs træningsskole i Meiktila	M
G44a	Brigadegeneral Zin Yaw	Stabschef (flyvevåbnet), bestyrelsesmedlem i UMEHL	M
G44b	Khin Thiri	Gift med brigadegeneral Zin Yaw	K
<i>Lette infanteridivisioner (LID)</i>			
G45a	Brigadegeneral Hla Min	11 LID	M
G46a	Brigadegeneral Tun Nay Lin	22 LID	M
G47a	Brigadegeneral Tin Tun Aung	33 LID, Sagaing	M
G48a	Brigadegeneral Hla Myint Shwe	44 LID	M
G49a	Brigadegeneral Win Myint	77 LID, Bago	M
G50a	Brigadegeneral Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G79a	Brigadegeneral Maung Maung Aye	Kommandant, brigade 66	M
G80a	Oberst Than Han	Let infanteridivision 66	M
G81a	Oberstløjtnant Htwe Hla	Let infanteridivision 66	M
G82a	Oberstløjtnant Han Nyunt	Let infanteridivision 66	M
G83a	Oberst Ohn Myint	Let infanteridivision 77	M
G84a	Oberstløjtnant Aung Kyaw Zaw	Let infanteridivision 77	M
G85a	Major Hla Phyo	Let infanteridivision 77	M
<i>Andre brigadegeneraler</i>			
G51a	Brigadegeneral Htein Win	Taikkyi Station	M
G52a	Brigadegeneral Khin Maung Aye	Kommandant, Meiktila Station	M
G53a	Brigadegeneral Kyaw Oo Lwin	Kommandant for Kalav Station	M



	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G54a	Brigadegeneral Khin Zaw Win	Khamaukgyi Station	M
G55a	Brigadegeneral Kyaw Aung	Sydlig militærregion, kommandant for Toungoo Station	M
G56a	Brigadegeneral Thet Oo	Kommandant for Military Operations Command - 16	M
G57a	Brigadegeneral Myint Hein	Military Operations Command - 3, Mogaung Station	M
G58a	Brigadegeneral Tin Ngwe	Forsvarsministeriet	M
G59a	Brigadegeneral Myo Lwin	Military Operations Command - 7, Pekon Station	M
G60a	Brigadegeneral Myint Soe	Military Operations Command - 5, Taungup Station	M
G61a	Brigadegeneral Myint Aye	Military Operations Command - 9, Kyauktaw Station	M
G62a	Brigadegeneral Nyunt Hlaing	Military Operations Command - 17, Mong Pan Station	M
G63a	Brigadegeneral Ohn Myint	Mon-staten, USDA, CEC-medlem	M
G64a	Brigadegeneral Soe Nwe	Military Operations Command - 21 Bhamo Station	M
G65a	Brigadegeneral Than Tun	Kommandant for Kyaukpadaung Station	M
G66a	Brigadegeneral Than Tun Aung	Regional Operations Command - Sittwe	M
G67a	Brigadegeneral Thaung Htaik	Kommandant for Aungban Station	M
G68a	Brigadegeneral Thein Hteik	Military Operations Command - 13, Bokpyin Station	M
G69a	Brigadegeneral Thura Myint Thein	Namhsan Tactical Operations Command	M
G70a	Brigadegeneral Win Aung	Kommandant for Mong Hsat Station	M
G71a	Brigadegeneral Myo Tint	Medarbejder med særlig opgave, Transportministeriet	M
G72a	Brigadegeneral Thura Sein Thaung	Medarbejder med særlig opgave, Ministeriet for Social Velfærd	M
G73a	Brigadegeneral Phone Zaw Han	Borgmester i Mandalay fra februar 2005, tidligere kommandant i Kyaukme	M
G74a	Brigadegeneral Win Myint	Kommandant for Pyinmana Station	M
G75a	Brigadegeneral Kyaw Swe	Kommandant for Pyin Oo Lwin Station	M
G76a	Brigadegeneral Soe Win	Kommandant for Bahtoo Station	M
G77a	Brigadegeneral Thein Htay	Forsvarsministeriet	M

## H. OFFICERER I FÆNGSELSVÆSENEN OG POLITIET

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
H1a	Generalmajor Khin Yi	Generaldirektør for politiet i Myanmar	M
H1b	Khin May Soe	Gift med generalmajor Khin Yi	K
H2a	Zaw Win	Generaldirektør for Fængselsdirektoratet (Indenrigsministeriet) fra august 2004, tidligere vicegeneraldirektør for politiet i Myanmar og tidligere brigadegeneral. Tidligere i militæret	M
H3a	Aung Saw Win	Generaldirektør, Kontoret for Særlig Efterforskning	M
H4a	Politibrigadegeneral Khin Maung Si	Stabschef i Politiet	M

## I. UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA)

(højtstående medlemmer af USDA, som ikke er medtaget i andre rubrikker)

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
I1a	Brigadegeneral Aung Thein Lin	Borgmester og formand for Yangon City Development Committee (sekretær); 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Gift med brigadegeneral Aung Thein Lin	K
I1b	Thidar Myo	Datter af brigadegeneral Aung Thein Lin	K
I2a	Oberst Maung Par	Viceborgmester og næstformand for YCDC (Yangon City Development Committee) (CEC-medlem)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Gift med oberst Maung Par	K
I2c	Naing Win Par	Søn af oberst Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Medlem af den centrale eksekutivkomité	M
I4a	Aye Myint	Medlem af eksekutivkomitéen for byen Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Medlem af eksekutivkomitéen for byen Rangoon	M
I6a	Dr Chan Nyein	Medlem af eksekutivkomitéen, født 1944	M

## J. PERSONER, DER DRAGER FORDEL AF REGERINGENS ØKONOMISKE POLITIK

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
J1a	Tay Za	Administrerende direktør for Htoo Trading Co; født d. 18.7.1964; id-kort MYGN 006415. Far: U Myint Swe (født d. 6.11.1924). Mor: Daw Ohn (født d. 12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Gift med Tay Za; født d. 24.2.1964, id-kort KMYT 006865. Forældre: Zaw Nyunt (afgået ved døden), Htoo (afgået ved døden)	K
J1c	Pye Phyo Tay Za	Søn af Tay Za (J1a). født d. 29.1.1987	M
J1d	Myint Swe	Far til Tay Za, født d. 6.11.1924	M
J1e	Ohn	Mor til Tay Za, født d. 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Bror til Tay Za (J1a), født d. 24.6.1960. Direktør for Htoo Trading. Distributør af London Cigarettes (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe	Gift med Thiha	K
J3a	Aung Ko Win alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank	M
J3b	Nan Than Htwe	Gift med Aung Ko Win	K
J3c	Nang Lang Kham	Datter af Aung Ko Win (J3a) og Nan Than Htwe (J3b), født d. 1.6.1988	K
J4a	Tun Myint Naing alias Steven Law	Asia World Co.	M
J4b	(Ng) Seng Hong, kaldet Cecilia Ng	Gift med Tun Myint Naing	K
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, født d. 21.1.1952. Se også A3f	M
J5b	San San Kywe	Gift med Khin Shwe	K
J5c	Zay Thiha	Søn af Khin Shwe, født d. 1.1.1977	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., født d. 6.2.1955	M
J6b	Aye Aye Maw	Gift med Htay Myint, født d. 17.11.1957	K
J6c	Win Myint	Bror til Htay Myint, født d. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Bror til Htay Myint, født d. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Bror til Htay Myint, født d. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Datter af Htay Myint	K
J6g	Khin Htay Lin	Direktør, Yuzana Co., født d. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai alias. Nang Mauk Lao Hsai	Gift med Kyaw Win	K
J10a	Generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	Tidligere minister for landbrug og kunstvanding, pensioneret i september 2004	M
J10b	Khin Myo Oo	Gift med generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	K
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Søn af generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	M
J10d	Thu Thu Ei Han	Datter af generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	K
J11a	Than Than New	Gift med general Soe Win, tidl. premierminister (afgået ved døden)	K
J11b	Nay Soe	Søn af general Soe Win, tidl. premierminister (afgået ved døden)	M
J11c	Theint Theint Soe	Datter af general Soe Win, tidl. premierminister (afgået ved døden)	K
J11d	Sabai Myaing	Gift med Nay Soe	K
J11e	Htin Htut	Gift med Theint Theint Soe	M
J12a	Maung Maung Myint	Generaldirektør for Myangon Myint Co. Ltd	M
J13a	Maung Ko	Direktør, Htarwara mining company	M
J14a	Zaw Zaw	Generaldirektør for Max Myanmar	M
J14b	Htay Htay Khine	Gift med Zaw Zaw	K
J15a	Chit Khaing	Eden group of companies	M
J16a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J17a	Aung Htwe	Generaldirektør, Golden Flower Company	M

## K. VIRKSOMHEDER, DER EJES AF MILITÆRET

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
K1a	Generalmajor (pensioneret) Win Hlaing	Tidligere administrerende direktør for UMEH (Union of Myanmar Economic Holdings), Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Datter af pensioneret generalmajor Win Hlaing	K
K1c	Zaw Win Naing	Administrerende direktør for Kambawza Bank. Gift med Ma Ngeh (K1b), og nevø til Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Søn af pensioneret generalmajor Win Hlaing, repræsentant for KESCO company	M
K2	Oberst Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M

	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
K3a	Oberst Myint Aung	Administrerende direktør i Myawaddy Trading Co., født d. 11.8.1949	M
K3b	Nu Nu Yee	Gift med Myint Aung, laborant, født d. 11.11.1954	K
K3c	Thiha Aung	Søn af Myint Aung, ansat hos Schlumberger, født d. 11.6.1982, pasnummer 795543	M
K3d	Nay Linn Aung	Søn Myint Aung, sømand, født d. 11.4.1981	M
K4a	Oberst Myo Myint	Administrerende direktør for Bandoola Transportation Co.	M
K5a	Oberst (pensioneret) Thant Zin	Administrerende direktør for Myanmar Land and Development	M
K6a	Oberstløjtnant (pensioneret) Maung Maung Aye	UMEHL, bestyrelsesformand for Myanmar Breweries	M
K7a	Col Aung San	Administrerende direktør for Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K8a	Generalmajor Mg Nyo	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K9a	Generalmajor Kyaw Win	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K10a	Brigadegeneral Khin Aung Myint	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K11a	Oberst Nyun Tun (søværnet)	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K12a	Oberst Thein Htay (pensioneret)	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K13a	Oberstløjtnant Chit Swe (pensioneret)	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K14a	Myo Nyunt	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K15a	Myint Kyine	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K16a	Oberstløjtnant Nay Wynn	Generaldirektør, Myawaddy Trading	M

## BILAG VII

**Liste over virksomheder, som ejes eller kontrolleres af Burmas/Myanmars regering eller dens medlemmer eller personer, som er knyttet til dem, jf. artikel 15**

Navn	Adresse	Direktørens navn	Dato for optagelse på listen
<b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.</b>			
Union of Myanmar Economic Holdings Ltd,	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Generalmajor Win Hlaing, administrerende direktør	25.10.2004
<b>A. FREMSTILLINGSVIRKSOMHED</b>			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co Ltd	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood Co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Oberst Maung Maung Aye, administrerende direktør	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar St. Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
<b>B. HANDEL</b>			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Oberst Myint Aung, administrerende direktør	25.10.2004
<b>C. TJENESTEYDELSER</b>			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Brigadegeneral Win Hlaing og U Tun Kyi, administrerende direktører	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon og/eller Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Oberst Myo Myint, administrerende direktør	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004

Navn	Adresse	Direktørens navn	Dato for optagelse på listen
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangon	Oberst (pensioneret) Maung Thaug, administrerende direktør	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

### Joint ventures

#### A. FREMSTILLINGSVIRKSOMHED

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Be Aung, direktør	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Oberstløjtnant (pensioneret) Maung Maung Aye	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho og/eller oberstløjtnant Tun Myint, administrerende direktør	25.10.2004

#### B. TJENESTEYDELSER

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr Khin Shwe, formand	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004

#### II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)

Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Oberst Ye Htut eller brigadegeneral Kyaw Win, administrerende direktør	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, direktør	25.10.2004

Navn	Adresse	Direktørens navn	Dato for optagelse på listen
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. MEC Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col Khin Maung Soe	25.10.2004
5. MEC Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. MEC Oxygen And Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. MEC Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. MEC Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. MEC Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. MEC Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004
11. MEC Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw		25.10.2004

### III. ANDRE

1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	19.11.2007
3. Treasure Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
6. Myanmar Avia Export		Tay Za	19.11.2007
7. Kanbawza Bank	Hovedkontor: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	19.11.2007
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	19.11.2007
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road, Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	19.11.2007

Navn	Adresse	Direktørens navn	Dato for optagelse på listen
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint, Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Zaw Zaw	19.11.2007
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col Aung San	19.11.2007
12. Ayer Shwe Wa		Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	19.11.2007
13. Myanmar Land and Development		Oberst (pensioneret) Thant Zin	19.11.2007
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Rd., Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing	19.11.2007
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Aung Htwe	19.11.2007
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	19.11.2007
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon		19.11.2007
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon		19.11.2007
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, alias Steven Law	19.11.2007
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
22. Myangonmyint Co (firma kontrolleret af Union Solidarity and Development Association (USDA))			19.11.2007